Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ, Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đồng bào Long xuyên xôn xao trước sự tố giác tham nhũng Hoa chi Chợ

LẦN THỨ BA, CHUYÊN VIÊN CHỐNG PHÁ KÍCH TỚI SAIGON

XEM TIN TRONG SỐ NÀY

ĐÔ THÀNH 10 đ.

ĐƯỐC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ ba — Số 625
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON

THỨ BA 19-1-1971
Ngày 23 tháng 12 (Đ.L) Năm Canh Tuất

6 trang

Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Điện-thoại : 20.867—Hộp thơ 504

Lần thứ tư kể từ đầu năm 71 và trong 3 ngày liên tiếp

PHI-CƠ MỸ OANH-KÍCH BV

Vụ trò Minh ở Qui nhơn vừa lắng dịu

Lính Mỹ bắn chết

1 ngư phủ ở Qui-Nhơn

Xáo trộn có thể bộc phát nếu nội vụ không được cấp thời giải quyết thỏa đáng theo sự đòi hỏi của Nghiệp đoàn Ngư phủ...

QUI NHƠN (18-1).— Lính Mỹ tại Qui Nhơn đã bắn chết 1 ngư phủ VN hồi 11giờ30 trưa 16-1 vừa qua. Ngư phủ này tên Dương Lùn 17 tuổi trúng đạn chết tại cách bờ biển Qui Nhơn 10cs và xác nơi nhận hiện chưa được tìm thấy.

Ngi lệp đoàn ngư phủ Bình Định lên tiếng..

Nghiệp đoàn Ngư Phủ Bình định đã cấp thời yêu cầu chính quyền địa phương can thiệp với giới hữu trách Mỹ tại tỉnh Bình định để nạn nhân được bồi thường thỏa đáng và ngăn ngừa những vụ tương tự lặp lại với quân chiến Mỹ phạm tội.

Trường hợp nhân lại là một trong những trường hợp tại Qui Nhơn, binh lính Mỹ đã bắn chết 1 học sinh trường Tây Sơn là Nguyễn văn Minh, gây nhiều bất loạn chống đối nơi thành niên học sinh địa phương. Hay nhân vụ ngư phủ Dương Lùn bị lính Mỹ bắn chết trưa hôm 16-1 đang gây nhiều sôi nổi trong giới ngư phủ, nói riêng, và đồng bào địa phương nói chung.

Dư luận nhận định rằng nếu nhà chức trách Việt Mỹ tại Bình định không giải quyết êm đẹp vụ này, chắc là thị xã Qui Nhơn sẽ lại chứng kiến những vụ biểu động mới chống đối hành động bạo hành coi thường hiệp pháp của các quân nhân Mỹ vô kỷ luật.

Liên đoàn Công Tư chức Phật tử

ĐÒI GẤP RÚT chấm dứt *chiến tranh* bằng giải pháp thương lượng

Trong cuộc họp Ban tất niên của LDCTCPT ngày 17-1-1971 tại trụ sở Chùa DẠI-HÀNH, 268 đường Lý thái Tổ Saigon, dưới sự hiện diện đông đảo công tư chức và dưới sự chủ tọa của Ông Dương văn Du Chủ tịch Liên đoàn, đồng nhận định :

Xem tiếp R trang 6

BẰNG HỎA-TIỄN

nhằm các vị trí đóng quân và căn cứ tiếp liệu của Cộng quân B.V

Hànội phản ứng :

« Các hành động chiến tranh của Mỹ trong mấy ngày qua nhằm vào Bắc Việt ...sẽ bị trừng trị nghiêm khắc »

SAIGON 18-1 (UPI).— Bộ Tư Lịnh quân sự Hoa Kỳ sáng nay loan báo trong ngày hôm qua các phóng phản lực cơ Hoa Kỳ đã thực hiện 3 phi vụ oanh kích các vị CS trên lãnh thổ BV. Các nơi bị phi cơ Hoa Kỳ oanh tạc gồm các nơi đóng quân và các căn cứ tiếp liệu tái biên giới AiLao.

Nguồn tin trên cho biết, các nơi bị oanh kích là vị 22 cây số cách biên giới Lào và 20 cây số về hướng Bắc khu phi quân sự cùng tại 27 cây số cách biên giới Lào và 65 cây số về hướng Bắc thủ phủ quân sự tiếp lãnh thổ BV.

Các phi công phi nhận không có một hỏa tiễn Sam nào bắn lên phi cơ Hoa kỳ, tuy nhiên các dàn radar chung quanh các vị trí này đã theo dõi các phi cơ Hoa Kỳ và cảm nhận khai hỏa.

Các phi cơ Hoaky hoàn toàn vô sự và chuyến bay và phía CS không được loan báo.

Lần thứ tư kể từ đầu năm 1971

Tin AFP loan báo rõ như sau : Lần này là lần thứ tư từ đầu năm 1971 và lần thứ ba liên tục, những khu trực oanh tạc cơ F-103 của Hoa Kỳ hôm chiều nhựt gần 12 giờ trưa đã thi hành những « phản ứng tự vệ » chống những đài kiểm soát ra đa ở Bắc Việt.

Chiếc F-105 thả nhiều bom mỗi hỏa tiễn không địa « Shrike » xuống một vị trí tại 32cs Nam Đồng Hới. Chiếc F-102 thả nhiều 2 hỏa tiễn không địa « Shrike » xuống một vị trí ở 37cs Tây Đồng Hới, ở sát biên giới Ai Lao.

Phản ứng của Hanoi

HA NỘI (18-1 (AP).— Vài giờ sau khi BTL Mỹ tại Saigon loan báo việc phi cơ Mỹ tái ném bom các vị trí hỏa tiễn địa không BV ngày thứ 3 liên tiếp, sáng ra Hà nội đã lên tiếng tố cáo và đòi hỏi Mỹ phải chấm dứt hành động chiến tranh của Mỹ và phải giải quyết vấn đề tù binh theo chánh phủ Mỹ yêu cầu.

Xem tiếp D trang 6

Đề biết rõ Từ Lợi Tức đến Tổng hợp Lợi tức

THUẾ

Khi chánh quyền cho phép Ngân hàng tăng mức lời từ 8 lên trên 24 phân

tính thuế bằng...

MÁY ĐIỆN TỬ

Cùng máy điện tử đó, nhưng sự tính toán ở Mỹ và ở VN lại... ngược chiều

★ Nhận định của Đuốc Nhà Nam về sự tăng mức lời của Ngân Hàng

của PHƯƠNG KHANH
Biên tập Kinh tế Tài chánh ĐNN

BÀI IV

— Chúng tôi nhận xét rằng « máy điện tử » của người Mỹ trên đất Mỹ tính toán theo chiều lên ; nay cũng « máy điện tử » đó đem đặt tại Bộ Tài Chánh Saigon, thì nó lại tính toán theo chiều xuống.

Đây là bằng cớ để chứng minh sự nhận xét của chúng tôi Biên tập Kinh tế Tài chánh Đuốc Nhà Nam :

Khi Tổng Thống Nixon vào tòa Bạch Ốc để cứu vãn sự thoái trào của nền kinh tế, việc làm đầu tiên của ông là đưa ra 2 biện pháp rất ngoạn mục :

— Cho tạm phát chút đình.

— Hạ mức lời của ngân hàng xuống.

Như vậy, có nghĩa là, một mặt tăng khối tiền tệ lưu hành để đại chúng có dư Đô la tiêu thụ hàng hóa và đồng thuế thêm ; mặt khác hạ mức lời của Ngân hàng xuống, dụng các nhà kinh doanh dùng ra vay tiền của ngân hàng, mở mang kỹ nghệ; khuếch trương xí nghiệp, thâu dụng nhân công, như thế là giải quyết vấn đề thất nghiệp đông thời xuất cảng nhiều hơn để cung cấp cho thương mại lớn, giải tỏa một phần nào cán cân chi phó trước vấn đề VÀNG bằng huyết quả Saigon lại tỉnh trên nguyên chiều Mỹ là, làm phát kinh khủng đến mức có Quỹ Tiền Tệ Quốc Tế bảo động trước thế giới rằng : VNCH là nước làm phát số 1 trên hoàn cầu ; in thêm giấy bạc không phải để gai chống mua hàng hóa nộp đủ hay trả thuế, mà là để đắp vững nhu cầu ngân sách quốc phòng và mua hàng nhập cảng.

Còn vấn đề tiền lời của Ngân hàng, thay vì khuyến khích công kỹ nghệ gia vay tiền để mở mang kỹ nghệ, khuếch trương thương mại, lại thi hành biện pháp tăng mức lời từ 8% lên hơn 24% để thử hãi có công kỹ nghệ gia nào, thương gia nào dám vay tiền ngân hàng để phát triển không?

Ngân Hàng thường cho vay có hạn : hà là 6 tháng. Mới 6 tháng trước đi vay Ngân hàng trả 8 phân lời thì đúng một cái 6 tháng sau, đi vay ngân hàng phải trả thêm 24 phân !

Như vậy, đã không có ai dám đi vay để khuếch trương và phát triển mà những ai mắc nợ ngân hàng đều phải lo thanh toán. Nợ gì thì có thể thắt được, chớ nợ Ngân Hàng là phải trả. Một phải trả, hai phải trả... Trả càng sớm càng hay : Không tiền trả, phải lo bán nhà bán đất, bán ruộng mà trả.

XEM TIẾP D TRANG 6

Vụ trò Minh ở Qui nhơn vừa lắng dịu

Trường Tỵ CSQG Thừa Thiên nói về

Vụ 1 số Thượng Tọa bị bắt

cùng nhiều công chức, SVHS và thường dân ở Huế

HUẾ (THT) 18-1 : Sau vụ Tỵ CSQG Thừa Thiên bắt một số Thượng Tọa, Công chức, Sinh viên Học sinh và thường dân bị cáo « nằm trong tổ chức đặc công An ninh Thành Ủy Huế», Phái viên THT có đến tiếp xúc với Đại Ủy Liên Thành Trường Tỵ Cảnh sát.

Đại ủy Tỵ trưởng đã đề đạt không tiết lộ điều, Tuy nhiên Đại Ủy Liên Thành quả quyết, nguyên văn như sau : « có chi liệu Cảnh sát mới đến bắt, chớ đụng đến các nhà tu hành đâu, phải là chuyện đó». Đại Ủy Tỵ Trưởng cho biết là trong vài ngày nữa ông sẽ cho biết rõ ràng nội vụ. Ông vẫn xác nhận là các vị tu hành bị bắt là Thượng tọa chứ không phải Đại đức ».

Tùy phái của Tỉnh trưởng là Đặc công VC

Tại Tòa Hành chánh Tỉnh sáng 17-1-71, Tùy phái viên Văn Phòng

Xem tiếp H trang 6

SINH-VIÊN

Tổng Thống nói với Sinh Viên :

«SẼ DỨT KHOÁT THÁI ĐỘ

đối với thiểu số Sinh viên xách động phá khuấy, nếu họ không thức tỉnh...»

Giáo Sư Viện Trường Đại Học trình lên Tổng Thống tình trạng thiếu thốn mọi mặt của Đại Học...

SAIGON (18-1).— Sáng nay, lúc 10gtb, trong dịp chủ tọa lễ mãn khóa của Viện Đại Học Saigon được tổ chức tại Trường Quốc Gia Sư Phạm, Tổng Thống đã lên tiếng cảm ơn và cảm phục sự chịu đựng của đa số SVHS trước những khó khăn của thời cuộc, trước « những cuộc xách động phá khuấy của thiểu số SVHS ».

Tổng Thống nói đúng : Ông đã hiểu thiểu số xách động nầy bị lợi dụng. Với cương vị của một người lãnh đạo ông có bổn phận tìm hiểu lắng nghe mọi tiếng nói của giới trẻ. Ông sẵn sàng đón nhận thiểu số xách động do các họ thức tỉnh để cùng như những người trong gia đình.

Sẽ dứt khoát thái độ với « thiểu số xách động »

TT Thiệu cũng cho biết : Nếu thiểu số xách động không thức tỉnh, sẵn muốn gì cứ cũng có một thái độ dứt khoát với thiểu số đó.

Tổng Thống cũng nói gọi các vị giáo sư nên tiếp tay ủng hộ ông khi

Xem tiếp L trang 6

R. THOMPSON,

chuyên viên chống du kích trở lại Saigon

★ *Giờ chót ở KPC : Tiên quân chánh phủ đã tái chiếm Đèo Pich Nil*

HOA THỊNH ĐỐN.— Sir Robert Thompson, nhà chuyên môn Anh về chiến đấu chống du kích, lại được chánh phủ Hoa Kỳ giao phó cho một sứ mạng tới miền Nam VN một lần nữa.

Phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ hôm thứ bảy cho hay rằng ông Thompson đến Saigon lần này trong khu vực khối Chương trình AID để giúp Chánh phủ VNCH cải tổ các lực lượng cảnh sát và các cơ quan tình báo.

Ông sẽ cộng tác với nhà chức trách Việt Mỹ để tổ chức cuộc chiến đấu chống những kẻ phá hoại cộng sản bí mật làm ngăn trở cuộc bình định và những vùng đã chiếm đứt hành quân.

Ông Thompson đã tới VNCH hai lần trước, do lời yêu cầu của Tổng Thống Nixon để nghiên cứu tình hình quân sự và bình trị ở đây.

Giờ chót : Đèo Pich-Nil được tái chiếm

NAM VANG 18-1(AP) Bộ TL Tối Cao FPC sáng nay cho hay lực lượng KPC khinh quân khai phóng QL-4 đã tái chiếm được đoạn đường đèo Pich Nil trên trục lộ tiếp tế sinh tử này. Các nhân chứng thú nói rằng trong buổi chiến ngày chủ nhật lực lượng bộ binh KPC tiến quân tái chiếm chấp, cự nhiên, Trung tá Am Rong, phát ngôn viên BTL Tối Cao FPC nói : « đoạn đường đèo Pich-Nil đã được các

Xem tiếp U trang 6

CHIẾN-SỰ

Rạch Giá và quận lỵ Cai Lậy bị pháo kích

2 trực thăng HK bị bắn hạ tại VNCH

SAIGON (18-1) Trên lãnh thổ VN và KPC, hôm qua, một trực thăng tải thương Hoa Kỳ đã bị Cộng quân bắn hạ tại tỉnh Châu Đốc, cách biên giới KPC 8 cây số. Phi hành đoàn Hoa Kỳ có 4 thiệt mạng và 3 bị thương.

Tại phía Bắc VNCH, một trực thăng quan sát của Hoa Kỳ cũng đã bị hỏa lực cộng quân bắn hạ làm 1 nhân viên phi hành bị thương.

Tối qua cộng quân đã pháo kích bằng hỏa kích pháo vào Rạch Giá và quận lỵ Cai Lậy gây cho 3 thường dân VN tử thương và làm bị thương 11 người khác.

Để giúp VNCH cải tổ CSQG và tình báo theo chánh phủ Mỹ yêu cầu

ĐẶC BIỆT của ĐƯỐC NHÀ NAM

Nhân vụ tranh chấp giữa bạn hàng và nhà thầu

HOA CHỢ LONGXUYÊN

TÒA TỈNH TRƯỞNG SỬA SAI

NHƯNG.. CHƯA ĐỦ

Phải truy tố nhà thầu và nhóm viên chức cấu kết tham nhũng

● **Chỉ trả giá thêm 125.000 đồng trên giá căn bản 18.800.000đ mà được thầu Hoa chi chợ Long Xuyên 1971 để ra tay bốc lột bạn hàng, làm tăng vật giá quá đáng !!**

của Bbpv THANH-HẢI

Qua hai số báo trước Đuốc Nhà Nam đã công khai tố giác hành động tham nhũng hối sự cấu kết giữa một nhà thầu và một số viên chức tỉnh lỵ An Giang về Hoa chi chợ Long Xuyên năm 1971, qua mặt hoi vị chi hữu địa phương là hiểu rõ quận trưởng châu thành Long Xuyên và Đại ủy tỉnh trưởng An Giang, dư luận tại địa phương này bàn tán xôn xao.

Vụ tham nhũng này có tầm quan trọng lớn lao : làm tổn thất công quỹ, bốc lột đồng bào vô làm tăng vật giá giữa lúc nhân dân đói khổ, người ta cần là mô kinh nghiệm cho các vị đầu Quận và Tỉnh bị một số viên chức thuộc hạ qua mặt dễ dàng. Một vụ tham nhũng điển hình cho tình trạng tham nhũng trầm trọng hiện nay. Dưới đây, một bạn xem tiếp bức thư tố cáo của một nhà thầu khá, ông Hồ văn Thích ở Sadec gởi tới Đồng Tỉnh An Giang :

(Xem tiếp G trang 6

CHÂUĐỐC : CHUYỆN LẠ MÀ.. KHÔNG LẠ !

ĐÁ TRẢI ĐƯỜNG « BIẾT ĐI »

Một nghị sĩ hỏi : « Đã an ninh rồi, sao xe lửa Saigon — Nhatrang chưa chạy, để hạ bớt giá sanh hoạt ?»

SAIGON (T.L).— Sáng nay 18-1, Nghị sĩ Lê tấn Bửu cho báo chí biết ông đang thu thập tài liệu để truy tố những người chịu trách nhiệm trong việc cung cấp đá tại Châu Đốc.

Theo Nghị sĩ Bửu, thì chánh phủ cấp 19 triệu bạc để cung cấp đá trải đường từ Chi Lăng cảo Tri Tôn, nhưng...

Loại đá « biết đi »

Việc cung cấp đá nầy có vẻ lem nhem, nên Hội đồng Tỉnh Châu đốc không chịu ký tên tiếp nhận.

Số đá Hội Đồng Tỉnh yêu khước là vì những người cung cấp đã để làm cho đá biết... « đi ». Thì dụ họ đổ đá xuống một nơi là 3 thước khối chẳng hạn, nhưng rồi sau đó có hai thước khối đá được đi chuyển đến nơi khác.

Nơi có cảo lại có một thước khối đá, nhưng được đặn ở dưới bằng cái vẻ coi phía trên một vài như cản đó 3 thước khối. Với hai thước khối được đi chuyển nơi mới người ta chỉ đổ thêm vào đó một thước khối đá nữa là vẫn đủ 3 thước. Rồi cứ thế điều tiếp tục.

Tóm lại, nếu họ cung cấp 1000thước khối đá thì thực tế chỉ cho 500 thước mà thôi. Do đó, mà Hội đồng Tỉnh không đồng ý nhận.

Xem tiếp S trang 6

Không đến lẻ lol như Y sĩ Th. Tá P.v.Lương

Nhóm « Hà-thúc-Nhơn »

sẽ kéo đến Hạ viện..

VÀO MỘT NGÀY TRƯỚC TẾT ĐỂ YÊU CẦU LẬP PHÁP LÀM SÁNG TỎ NHỮNG VIÊN CHỨC NHÚNG LẠM ĐÃ ĐƯỢC NHÓM NÊU ĐÍCH DANH..

SAIGON (18-1).— Theo một nguồn tin đáng tin cậy xuất phát từ hành lang HNV, sau khi có dư luận nói về một số quan điểm tuyên bố sẽ mang nhân định không khí được tiếp xúc với Tổng Thống, để yêu cầu tận diệt tham nhũng, — sáng nay còn lại được thấy tin mới nhất về nhóm chống tham nhũng « Hà Thúc Nhơn », như sau :

Số đến Hạ Viện

Nhóm HTN đã có lại HNV vào chống ngày trước Tết, để yêu cầu Lập pháp làm sáng tỏ những vụ « tham nhũng, nhóc nhác, với Hành chánh phải làm sáng tỏ những vụ [illegible] và những hành vi [illegible] đã trong nhu lên đích danh, [illegible] nhóm « HTN » sẽ mở ngay một cuộc họp báo để công bố với báo chí và những tài liệu, hồ sơ của « tay có mặt lớn », do họ đã công phu tìm ra và đã đệ nạp lên chánh quyền, nhưng mãi vẫn nay họ đã nong lòng chờ đợi kết quả

Xem tiếp K trang 6

ĐƯỐC NHÀ NAM của VIỆT-LANG-CÔNG

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Hai chiến lược đụng nhau ở cam Bốt

Tình hình quân sự suy đồi ở Cam Bốt là mối bận tâm lớn lao nhất của Hoa Kỳ trong lúc nầy. Bởi vì đây là chỗ thử thách gay gọn nhà cho chủ thuyết Guam của ông Nixon và cũng là nơi quyết định phần lớn cho cuộc điện miền Nam Việt Nam trong năm 1971.

Người dân Cam Bốt có thể không hay biết gì hết. Nhưng sự thật hiển nhiên là đất nước của họ đã trở thành một đấu trường quân sự và chính trị giữa hai chiến lược chủ chốt : chủ thuyết Guam của Mỹ chống lại chủ thuyết « chiến tranh giải phóng » của phe Cộng Sản.

Chúng ta hãy thử nhìn xem hai chiến lược đó vật lộn nhau như thế nào ?

Mục tiêu chính yếu của phe Cộng Sản hiện nay là lật đổ chính quyền Lon Nol. Có lẽ họ muốn nhằm ưu tiên vào việc lật đổ Lon Nol, hơn là nhằm lật đổ chính quyền và chế độ V.N.C.H. hiện hữu. Lý do giản dị là so sánh giữa Saigon và Nam Vang, thì chế độ Lon Nol suy yếu hơn nhiều, tương đối mới mẻ vào đó để dễ bị lật nhào.

Phá được chế độ Lon Nol thì mục tiêu miền Nam Việt Nam trở nên dễ dàng hơn đối với phe Cộng Sản.

Thì dụ nếu chính phủ Lon Nol thất nhào, Cộng quân chiếm được Nam Vang thì việc gì sẽ xảy ra ?

Chính phủ lưu vong của Thái tử Sihanouk sẽ đi chuyển từ Bắc kinh về Nam Vang, để trở thành một chính quyền trên thực tế (de facto) của nước nầy. Dù chính phủ Lon Nol chưa tan vỡ, dù quân đội của tướng Lon Nol còn giữ một số địa phương, việc Thái tử Sihanouk trở về được Nam Vang sẽ gây ra rất nhiều khó khăn và rắc rối cho Hoa kỳ và V.N.C.H.

Nếu Thái tử Sihanouk trở về Nam Vang thì toàn thể xứ chân Thập đủ không bị nhuộm đỏ cũng thành mất hẳn. Những khu « an toàn » của Cộng quân sẽ được tái lập ở biên giới và miền Nam Việt nam sẽ trở lại tình thế của những năm 1965 và 1969.

Xem tiếp W trang 6

Ở ĐÂY, KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ CHÁNH TRỊ, CHỈ CÓ LỊCH SỬ ĐƯỢC GHI LẠI TRUNG THỰC SAU 5 NĂM TÌM TÒI TRONG NHỮNG NGUỒN TÀI LIỆU

ĐIỆN-BIÊN-PHỦ 100%

Ở ĐÂY, TẤT CẢ SỰ THẬT ĐÍNH CHÁNH NHỮNG SAI LẦM, THIÊN KIẾN VÀ THIẾU SÓT TẠI «MỘT GÓC HOÀ NGỤC» CỦA CHIẾN TRANH VIỆT NAM

(Số 141)

Khi ngoại trưởng Pháp nhận dại diện các nước bạn cúi mặt nhìn xuống, rồi nhìn qua các đại diện đối phương trở mặt trông thẳng vào đông, lúc ấy Bidault biểu tượng trung thực cho một nước Pháp cô đơn.

Như cố ý nói với đại diện Anh, chủ tịch Hội nghị, ông Bidault tuyên bố :

« Trước thêm Hội nghị này, tôi phải gợi lại đoạn dầu bi thảm của nó và trận tàn khốc nhứt trong một cuộc chiến dầu kéo dài 7 năm... Không phải là ít phía chống tôi muốn một sự cứng rắn trong khi người ta nói tới hòa bình, — một sự cứng rắn đi tới cả sự bỏ lại thương binh, trái với luật chiến tranh và những nguyên tắc của thế giới văn minh.

«Sự kết liễu trận ĐBP đã được loan báo hôm qua do vị tư lịnh Pháp bằng những lời như sau : «Trại binh ĐBP đã lâm trên sự mạng mà bộ tư lịnh phó thác". Hôm nay phái đoàn Pháp ở đây không thể che giấu được sự xúc cảm sâu đậm của chúng tôi và tự hào trước sự anh dũng của các quân sĩ Pháp, Việt và Liên Hiệp Pháp, bộ đã kháng chiến vượt quá mức của sức con người».

Nói xong đoạn ấy, giọng ông Bidault như nghẹn ngào, tắc lại. Song ông lấy lại bình tỉnh nói tiếp đến các khía cạnh cuộc chiến tranh. Đoạn cốt yếu trong bài diễn văn của ông là đoạn sau này :

« Chúng tôi đề nghị với Hội nghị tuyên bố trước hết rằng Hội nghị chấp thuận nguyên tắc một cuộc chấm dứt tổng quát, các xung đột ở Đông Dương, với những bảo đảm cần thiết...»

Như vậy là sau trận ĐBP nước Pháp yêu cầu hòa bình ở Đông Dương.

Tại Bale có cuộc kỷ niệm ngày thắng trận và theo tục lệ các yếu nhơn Pháp sẽ đến viếng mộ người Lính vô danh. Có điều khác thường là công chúng đứng sau hàng rào cảnh sát, lần sau giữ yên lặng.

Tổng thống Pháp René Coty cũng chỉ được dân chúng vỗ tay rất ít. Thủ tướng Laniel cũng với T.T. quốc phòng René Pleven bị công chúng đón nước bằng những câu la lớn : « Đến Điện Biên Phủ đi ! » ... « Lên đoạn đầu đài ».

Cuộc R chánh thức kết liễu. Các yếu nhơn ra về. Lúc này một chiếc xe Citroen chạy đến. Một người cao lớn trong xe bước ra. Ông bận quân áo sĩ quan, có đeo những ngôi sao cấp tướng. Dầu ông không còn cảm quyền gì trong chánh phủ, giản nhược cũng cử một bài quân ca chào ông.

Ông tiến đến ngồi mộ người lính vô danh, chào lá cờ Pháp, đứng chiêm ngưỡng một lúc rồi ra chỗ xe hơi ông đậu. Ông nhìn về phía công chúng với cử chỉ thờ ơ lệ của ông : đơ hai cánh tay ra to ý đoàn kết. Công chúng hoan hô bằng hai câu : « De Gaulle vạn tuế ». « De Gaulle cầm quyền ».

Tướng De Gaulle cảm động. Ông sẽ không quên lời hoan hô ấy.

Thương binh

Trên chiến trường ĐBP vẫn cỡ mà Pháp lo lắng nhứt là số thương binh bỏ lại, phía thắc vào tay Việt quân.

Về số thương binh này, bộ tư lịnh ĐBP hôm 6-5 lúc 13 giờ 57 phút đã điện về Hanoi lần lần thống kê cuối cùng như sau.

Số thương binh đã tăn 803 thương binh ngồi 479 thương binh nằm tại ổn Isabelle ; 100 thương binh ngồi, 62 thương binh nằm Tổng cộng : 1444 người

Binh sĩ còn lại cộng với số thương binh phải đi tản, tất cả là 9.888 người.

Thương binh phó thác vào tay Việt quân, song không có đủ phương tiện y tế để săn sóc, không có đủ phương tiện vận tải để đi tản họ về các căn cứ hậu cần : cả hai bên đều biết rõ sự trạng ấy. Nếu không có một cuộc ngưng chiến mau lẹ, nhiều thương binh sẽ chết.

Việt Minh nhận thấy áp lực của công chúng Pháp đòi chánh phủ hồi hương thương binh với bất cứ giá nào, nên buộc Pháp phải nhượng bộ tối đa.

Các phi cơ trinh sát bay trên vùng thung lũng ĐBP cho hay rằng Việt quân cảng những đủ trăng lăm những lều săc thương binh, với một dấu hiệu Hồng Thập Tự trên mỗi lều. Vậy Pháp thấy Việt quân không có ý dùng vùng thung lũng làm chiến trường nữa.

Do đó mà Pháp mỗi ngày thả dù đồ tiếp tế bằng 4 phi cơ gồm có lương thực, thuốc men và nước dá

Chiều ngày 11-5 đại tướng Navarre gởi một thông điệp riêng cho « Đại tướng Tổng tư lịnh Võ nguyên Giáp » — danh từ của Navarre — yêu cầu cho biết những phương pháp nào có thể thi hành được để đưa các thương binh về Hanoi.

Việt Minh trả lời cùng ngày vào hồi 18 giờ 30 rằng Pháp được phép gởi đại diện đến ĐBP để thương nghị về việc di tản thương binh. Một trực thăng của Pháp mang dấu hiệu Hồng Thập Tự có thể hạ xuống phía bắc phi đạo của phi trường ĐBP.

Navarre liền cử một người cầm đầu phái đoàn đi ĐBP, một người có đủ thẩm quyền hơn hết và có tín nhiệm của Việt Minh. Người đó là giáo sư Pierre Huard, niên trưởng đại học Y khoa Hanoi, đã sống ở BV 20 năm, lấy vợ Việt Nam nói tiếng VN và nay là đại tá quân y trừ bị. Hồi năm 1930 ông cả từng che chở cho một số thanh niên VN bị chánh phủ thực dân truy nã. *(Còn nữa)*

Những giờ cuối cùng của Điện Biên Phủ : Pháp bại trận không chịu kéo cờ trắng

SỬ THÂU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử 15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.

(Tiếp theo)

Tháng 2-1968

— Quả 6 giờ sáng, phi trường Tân sơn Nhứt lại bị phác kích, 1 Cảnh sát và 20 ngoại kiều bị thương.

— Quả 6 giờ sáng, một đội VC tấn công đồn Cảnh sát Bà Điểm, Gia Định nhưng bị đẩy lui. 4 Cảnh sát bị thương.

— Giao tranh gần cầu Bình Lợi, gần chợ thứ 10 giờ đến 14 giờ, 21 xác VC bỏ lại với một số súng.

— 2 tiểu đoàn VC lúc 2 giờ 30 đêm qua, tấn công BBQ tại Bà Tiêu, Phú Định để đột nhập Đô Thành, bị chặn đánh và bỏ lại 75 xác (1 tiểu đoàn phó).

— Tại Huế 2 tiểu đoàn VC tấn công TQLC VN tại phía Tây thành Nội, nhưng bị đẩy lui, bỏ lại 55 xác và 13 súng. Cố tin Bộ chỉ huy VC rút về Gia Hội.

— Sinh hoạt đã bình thường tại Nha Trang

— Thị xã Phan Thiết được giải tỏa, VC chỉ còn chiếm đóng Bệnh viện và Trường Nữ Trung học

— Kể từ hôm nay, công chức đi làm một buổi, từ 8 giờ đến 16 giờ, nghỉ 1/2 giờ để ăn lúc 12 giờ.

— Thượng Nghị viện biểu quyết tán thành lệnh thiết quân lực cấc biện pháp bảo vệ an ninh và tối lập trật tự.

— 3 Sư đoàn và 4 đội viên VC qui chánh ra trình diện bảo giới tại Trung Tâm quốc gia báo chí, Saigon.

— Tổng số tiền nguyên do Bộ Xã Hội thu đến hôm nay: 22.540.5658.

— Theo Bộ Xã Hội, tổng số tự nạn trên toàn quốc lên tới 617.296 người. Có 5.274 người bị thiệt mạng, 8.618 bị bị thương, 39.694 nhà cháy. Tại Saigon Cholon : 140.516 người trong 81 nơi tạm trú, tại Gia Định, 60.520 người trong 44 nơi.

— Giá gạo nhập cảng được ấn định lại cho vùng Đô Thành : gạo Mỹ hột dài chưa chà lại 25đ 1 kí, hột trôn 20đ gạo Thái chưa chà 19đ, đã chà 21đ, gạo Thái nhập cảng từ tháng 11-67, 22đ.

— Tiếp tế gạo cho miền Trung : 24.363 tấn gạo tới Đà Nẵng, 9.799 tấn tới Qui Nhơn, 11.667 tới Nha Trang tại Đô Thành 160 đại lý bán gạo.

— 8 Mỹ kiều đã bị thiệt mạng, trong các cuộc tấn công vừa qua.

— Bộ Ngoại giao HK tuyên bố : sẵn sàng thảo luận và vẫn đề trao đổi tù binh với BV.

20-2-68. — Kịch chiến gần Thủ Đức, Gia Định, từ sáng sớm đến 15 giờ 30 : 123 VC từ thương ; 4 sống tịch thu, phía Mỹ 15 tử thương, 11 bị thương.

— Kịch chiến tại Phú Thọ Hòa, khu nghĩa địa Triều Châu gần trường Bàn Thời.

— 10 vụ phác kích đột kích, phá hoại tại Chợlớn, thị xã Giadinh, Thủ Đức, phi trường Tân sơn Nhất thiệt hại không đáng kể.

— Hành quân qui mô Loc cắt vài ngàn VC trong khu vực Thủ Đức, Củi Thiêu, và Dĩ An (rừng Đồng Ấp, rừng Dầu, Lò Chén và rừng Cỏ Mỹ)

(MAI TIẾP)

«Đuốc Nhà Nam» đọc sách ngoại quốc

VIỆT-NAM

một di sản cay đắng trong chánh sách đối ngoại của Hoakỳ

Nguyên tác của ARTHUR M. SCHLESINGER JR cựu Cố vấn của Tổng Thống J. Kennedy

TRƯỜNG HIỀN dịch

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ BẢY

Phải chăng Trung Hoa là kẻ thù của chúng ta ở Việt Nam ?

Trong khi Bộ Ngoại giao, sau rốt, có thể chấp nhận thực tế sự sự tan rã Nga Hoa, họ vẫn chưa nắm được ẩn ý về mặt sự phân tán trong thế giới Cộng sản. Bởi vì sự rút rạn giữa Hà Nội và Nga Sô, và Trung cộng, nó còn che mờ quốc gia Cộng sản tự do theo đuổi những chánh sách quốc gia riêng biệt.

Do đấy nó đã biến cải tánh chất của vấn đề Cộng sản. Bởi chúng vào cái thời có sự kiểm soát chung trong toàn khối cộng sản, sự bành trướng của Cộng sản có nghĩa là sự bành trướng tự động của lực lượng Sô viết. Vào những năm 1930 và 1940 trở đi, nếu Cộng sản chiếm đoạt một xứ nào thì kết quả sẽ nâng cao mối đe dọa che nền an ninh của thế giới dân chủ.

Nhưng vào thời mà thế giới cộng sản đã trở thành đa tâm, sự phát triển của Cộng sản không còn là sự phát triển tự động của lực lượng Nga hay Tàu. Điều có thể có ý nghĩa là có thêm một xứ chịu khuất phục trước một hệ thống tin điều độc tuyên và buồn tẻ, cùng với sự dân áp dân chúng và mất một nguồn cầu tự của ngoại quốc. Ngoài ra, một sự phát triển như thế, mặc dầu đáng phàn nàn, cũng không tạo ra một sự đe dọa ghê gớm nào cho nền an ninh của các quốc gia dân chủ.

Sự kiện quan trọng nhất là, trong thế giới cộng sản không còn trung tâm quyền lực, đặc biệt tại những quốc gia nơi đó cộng sản chỉ có thể tồn tại nếu như họ mang tánh cách một phong trào quốc gia, chúng ta không còn có thể cho rằng mọi quốc gia cộng sản đều là bù nhìn hay, theo thổ ngữ của Thượng nghị sĩ Dodd : «một quốc gia nô lệ».

Ngược lại chúng ta phải mong đợi các quốc gia cộng sản bắt đầu hành động như những xứ độ lập khác. Điều này có nghĩa chúng ta cần phải trông chờ số lượng quốc gia có như Nam Tư tăng lên những quốc gia cộng sản sẵn sàng xây dựng nền bang giao tốt đẹp với Tây phương.

Nhưng có lẽ chúng ta có thể trông chờ số lượng quốc gia cộng sản kiểu Lô Mã Ni tăng lên, nghĩa là những quốc gia cộng sản chống Mỹ cốn xương tủy nhưng quyết tâm tạo lập quyền kiểm soát về đường lối chánh trị của mình, và tạo một tư thế cộc lập đối với Mạc Tư Khoa và Bắc kinh.

Bấy giờ người ta không còn cho sự kiện một quốc gia tự cho mình cộng sản là bằng chứng về một sự bành trướng của lực lượng Nga hay Tàu. Những ý tưởng trung tương chống con giải quyết vấn đề được nữa. Điều cần thiết là sự chứng minh cụ thể cho mỗi một trường hợp đặc biệt.

Tuy nhiên Bộ Ngoại giao (tôi nói đó vì đi nhiên có nhiều cá nhân trong cơ hoàn toàn hiểu biết về thế giới cộng sản đa tâm này) vẫn bướng bỉnh tiếp tục suy tưởng theo cái lối cũ tích cực hay xem Cộng sản Á châu như một hệ thống xâm lăng đồng chất. Điều đó của chánh sách chúng ta về Việt nam là Việt cộng = Hà nội, Hà nội = Bắc kinh.

Rồi rằng là Việt cộng, Bắc việt, và Trung cộng đều có quyền lợi trong hướng mối liên quan về ý thức hệ chung. Rồi rằng là Bắc kinh sẽ được chiến thắng của Bắc việt và Việt cộng. Nhưng bộ rằng có những quyền lợi và mục tiêu khác. Sự bất đồng ở cuối cùng có thể chứng tỏ rằng nó mạnh hơn mối liên hệ kẻ trên.

Nhưng sự phát triển mới rõ ở Bắc Hàn rất bỏ ích cho sự hiểu biết của chúng ta. Nếu có quốc gia nào cần rằng buộc vào Bắc kinh bởi sợ đây ăn tinh, thì đó là Bắc Hàn, xứ cần cho một lập nhờ sự can thiệp của Trung hoa chống lại Tây tươn. Nếu có quốc gia nào ngày nay ở trong tay Bắc kinh thì đó chính là Bắc Hàn.

Nhưng giờ đây, khi Bắc Hàn tuyên cáo bằng giọng điệu quyết liệt và nên cộc lập của Bắc Hàn đối với Trung hoa, có vẻ là nhà nước Bắc việt, một xứ đã thâm nhuần quá khứ bất tin nhiều lần bởi Trung hoa, cũng thời được lãnh đạo bởi một nhân tài có quyền uy ngang tầm việc với Cộng sản Nga (1). Ông Hồ Chí Minh [illegible] chịu khuất phục Bắc kinh ?

(MAI TIẾP)

(1) Trong [illegible] Borodine

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi *Minh Trí*

TUỔI HỒNG

tuổi trẻ

Xa cách

LINH THỦY

Suối tóc...

Gió vẫn lan mây mái tóc huyền
Trôi dòng mượt mịn tự tiên
Trăm hoa đua nở cài trên tóc
Thơ lãng du tuổi lứa tuổi thiên
Song sầu đêm lần tơ tưởng rũ
Hàm thơ tiếc ngọc dáng triền miên
Bao tay nhỏ lả dòi thương mến
Hòn thề thơ mộng phải tuổi hoa.

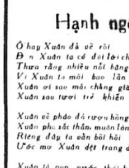
ĐOÀN KIM NHẬT NGUYỆT
(B. Nhơn Hương Giang Sa)

Thi khúc cho tôi

(Riêng tặng thầy)

Vàng cả đơn mỏi trong hàn
Sao đêm vào đêm gọi buồn tâm tư
Vàng lên mặt ấm mùa thu
Dòi hàng mi rủ bàng khuâng cù buồn
Trong thiếu nguồn mái giấn hồn
Nắng vi vút giọt qua cơn đau nhớ
Gió gió thơ mộng ngân hay
Ưu tư trong cuối tháng ngày xuân theo
Lũng lo gió cuốn bay xa
Phiền buồn phân phất rất hoa gió mùa
Tháng ngà tối hận đang đưa
Xanh xao mơ mộng đã vừa sóc mơ
Chân mây tiu đượm thân thơ
Âm ư ngỏ vòng o hồ bước chân..

NGUYỄN VŨ THẢO LAM
(Bình tháng 16)



Hạnh ngộ

Ô hay Xuân đã về rồi
Đón Xuân ta cố đôi lời chào Xuân
Thưa rằng nhiều nỗi bâng khuâng
Vì Xuân ta mới bao lần thiết tha
Xuân ơi sao mải chăng già
Xuân sao tươi trẻ khiến hoa thơn
Xuân ơi phải đó trong không
Xuân phải sắc thắm muôn lòng vạn oai
Riêng đây ta vẫn bồi hồi
Ước mơ Xuân đợt trong đời ngắm
Xuân là non nước thái hòa
Sáng gièn biển lặng khác ta hòa bình
Quê hương vững bình bình minh
Muôn người chung một thân sinh
Xuân về ta đợi mỗi mùa nước non
Xuân sẽ sin hay hạn an ta cùng

UYÊN MAI
(Lục Viết Văn Đoàn)

SÂM CAO LY

Một loại SÂM thượng hạng hơn với NHUNG NAI cũng các được phẩm Đông Y tốt nhất chế thành.

SÂM NHUNG SONG LONG TINH

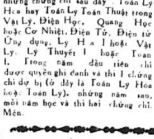
(Nhân hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MẠU mới nhất, tốt nhất chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Đo Đông được sĩ TRẦN NGUƠN nhà thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợlớn bán chế. Cô bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế.

KN 730 M. ngày 14-6-65

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100|100

BỊNH :



LẬU MỦ KINH NIÊN

Không có Mủ thường, chỉ mót buốt sáng cảm giác đau đớn khó chịu.

Sang Độc Phong Ngứa

Nổi mực ngứa, ăn đã không ngon miệng, hiệu lực ăn khắp mình.

MỘNG GÂ HOA KHÊ

do giao hợp với người có bịnh mực ở cửa mình hay dương vật

DÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI

Lúc không ngon tay chân uể oải mỏi mệt ngủ nhiều mực vừa mình Nam giới thường bị do truyền nhiễm chỉ ở hàng xung cô nhức.

CỐ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU

Đây tên, những chứng tiêu, lô cô mủ, nổi mục đỏ ngứa xung. Địa Chỉ 561 Trần hưng Đạo Saigon Cầu Chùng số 14632 Giờ làm việc : Sáng từ 8g tới 12g30 Chiều từ 3g tới 7 giờ Chiều Chủ Nhựt nghỉ

DẠ HƯƠNG phụ trách

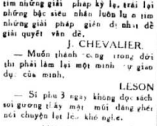
Đào Désolation

Ngày nay, đào này mang tên Kerguelen và gồm hơn 300 cù lao phía Nam Á-Bộ Dương.

Khi ông Kerguelen đã Trémarec khám phá ra đảo này vào năm 1772 thì hơn 300 cù lao này có tên là Iles de Désolation. Cù lao lớp nhất đo được 140 cây số từ Bắc đến Nam.

Tại đây chỉ có loài rong rêu và cỏ mọc lan trên, cho loại cây ra phí không thể nào sống trường được vì không chịu nổi sức gió thổi không ngừng. Năm 1874, thủy thủ đoàn của Chuyến tàu đã để lại đây một số thỏ và dê nay thì chúng sinh sản thật nhiều đến không chừa bất cỏ nào cho các sinh vật khác !

Những nhà thám hiểm và khoa học gia là những công dân duy nhất đến xứ của hải âu, hải cẩu và sương mù này.



VŨ HÀ ghi.

— Một tháng ngồi than thở sao bằng một giờ hoạt động.

FRANKLIN.

— Đời là một vũng bùn, ta cố chọn chỗ nào cao mà đứng.

H. DE BALZAC

— Không ai có thể khoác loác rằng là mình kém cỏi đến kẻ khác.

SULLY PRUD HOMME

— Những người tàn thường hay tìm những giải pháp kỳ lạ, trái lại những bậc siêu nhân luôn lu o tìm những giải pháp giản dị nhưng để giải quyết vấn đề.

J. CHEVALIER

— Muốn thành công trong đời phải làm lại một mình sự giao dịch của mình.

LESON

— Sĩ phu 3 ngày không đọc sách soi gương 3 ngày mà vẫn đăng phát nói chuyện lạt lẽo khó nghe.

HOÀNG ĐÌNH CÔNG

— Hành động là phương tiện ngôn lực của ta.

J. PAYOT

— Đừng mất thì giờ tức lại cái bông của một cây cong quen.

TỤC NGỮ BỒ ĐÀO NHA

— Muốn tìm hiểu giá trị của một người nào đó khi ng gì hay bằng quan sát cách cư xử của người đó với kẻ dưới.

PECAUT

minh trí trà sen

Cử Nhân Giáo Khoa diện tử

LÊ TRUNG NGỌC (Đỗ Thám — Sg) Muốn có bằng Cử Nhân Giáo Khoa Điện Tử của trường Đại Học Khoa Học Saigon phải có những chứng chỉ sau đây. Toán Lý Hóa hay Toán Lý Toán Thuật trong Vật Lý, Điện Học, Quang Học hoặc Cơ Nhiệt, Điện Tử, Điện tử Ứng dụng, Lý Hóa hoặc Vật Lý, Lý Thuyết Hóa học toán I. Trong năm đầu tiên thì được quyền ghi danh và thi I chứng chỉ dự bị (ở đây là Toán Lý Hóa Lý Toán Lý), những năm sau, mỗi năm học và thi hai chứng chỉ. Mến.

Đêm buồn tức cảnh

Trằn trọc đêm dài lưỡng ngân ngơ.
Hơi sương dầy đặc, cảnh xanh mờ.
Gió vòn muôn lá đan lưới nhện.
Trăng cợi ngàn hoa dệt tý thơ.
Tiếng sục giật mê người động mộng.
Giọng ca hùng tình kẻ xây mơ.
Chuông chùa ngân chập ngân lanh lảnh.
Nhắc nhở trần gian tiếp vững hồ !

LIÊN HUẾ (Tân Qui Đông)

Chó hùa

Trọn bầu một sinh, cố a dua
Xu hướng bỉ nhơ tình chó hùa
Oằng tiếng Yên kêu, Cô, Mực tha
Rặt chân Nô chuy, Phóc, Kì lu
Lẽ cố gắp Chích cong đuôi chạy
Hiệp chống nhâm Nghiêu phóng cẳng xua
Tu chánh chẳng mảng phần lợi hại
Chó hà ở trái, phải hết phần bua

VÕ HỮU CỬU

Mong ngày thuần nhựt

(Vận : ÔI THÔI RỒI NỖI XÓI)

Vận nước khuynh nguy nan khó ÔI !
Điều tàn nhơn vật chẳng hề THÔI.
Đọn bom Nam Việt qua chưa hết,
Bão lụt Miền Trung tới nữa RỒI.
Khóc trận thương người, mình hết gạo.
Than thân nhớ bạn, xạch trên NỖI.
Tử tâm Thượng Đế an chan rưới,
Thuần nhựt mong ngày hưởng được XÓI.

Tệ Sĩ TĂNG LONG
(Quận 7 Saigon)

HỌA VẦN :

Tay cắt tay bao nở

(ĐNN số 496 ngày 21-8-70)

Rượt bò ra ngoài, đa chẳng đang,
Không a, đonh, lợi, mất chẳng ràng.
Chung nhỏ, chấp thuận điều hợp lý,
Một tô, dung hòa sự giản can.
Cắt nhực tương tranh, mau thức tỉnh,
Nài da xáo thịt, chớ mê mang.
Bất tay, hợp lực xây đời mới,
Kiến thiết non sông kẻo lụn tàn !

LIÊN HUẾ (Tân Qui Đông)

Tiều chức tự thán

Tiều chức tìm chiều, sáng chạy xa,
Ngất ngư kiệt sức, kẹn hò ha.
Gạo đường mắc mỏ, đành đi kiếm...
Lương lậu ít ỏi, chịu khó rồi...
Hồ phận xót xa cay tợ đi
Tủi thân chua chát, ấy đường ấm,
Lẽ nghĩ thì tuy cam đình tọm,
Lần trốn bà con, tránh bạn bè.

CỬ SUÔN (Phú Thọ 18-8-70)

Do Võ Văn Hoàng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TRANG 3
Thứ Ba 19-1-1971
Ngày 28 tháng 12 (Âm) Năm Canh Tuất

ĐƯỚC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA B.N.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

TÒA-ÁN

Vụ I Chiêu đãi viên được biến thành

CHỦ THẦU «MA» LƯỠNG GẠT 12 TRIỆU ĐỒNG

của Bộ Quốc Phòng

CÓ ĐỒ TỘ 2 năm tù ở

SAIGON 18-1.— Nhắc đến chuyện nhà thầu « Mặt Trời » là dư luận giới cung cấp vật liệu cho chính phủ cũng như mấy cơ quan Đồng Minh, nghĩ ngay ra người đẹp chiêu đãi viên Đặng thị Quyên, đã được 1 sự cảm cấp Tá trong Phái Bộ MACV « nặn » lên chơi kết bục 1 cách đẹp mà mất 2 năm sau mới được phánh phui.

Nguyễn ái Quyên 29 tuổi, là 1 chiêu đãi viên khá ăi được đăng những hộp đêm của Saigon Hòa Lợi. Nhờ vậy mà cô đã lọt vào cái nói xanh của chàng Thiếu Tá LINDSEY Rồi từ cô gieo du thân qua lại, chàng Ngoại kiều đã tính đến việc cho cô Quyên sống 1 cuộc đời xa hoa đầy vật chất.

Và như đã phát hiện sau 1 số được trong tâm tư rồi nên sau một thời gian chung sống như đôi vợng với người đẹp, Thiếu Tá L. Lindsey thực hiện ý định hàng cách « giao » cô Quyên cho thành 1 gián đốc hàng thầu «Mặt Trời» với 1 địa chỉ tạm rồi do công ta cấu nhắc đã hứa cây nhân cung cấp những đồng vật liệu 4 nhà thầu chỉ cho Bộ Quốc Phòng do viện trợ của Quân sự Mỹ MACV, trong khoảng từ cuối 1968 cho đến năm 1969.

Sở dĩ việc làm phi thường này được thực công đã đồng như vậy là tất cả những bí ẩn giao hàng đều chính Thiếu Tá Lindsey phụ trách của phải bộ trên kiểm nhận phi Bộ quốc Phòng có nhiệm vụ kỹ rồi nhà thầu hàng thì phiếu lãnh tiền tại Ngân Khố Trung Ương.

Chuyện này bị đổ vỡ đầu năm 1970, thì Thiếu Tá LINDSEY đã vắt được cái nhà Thầu « Mặt Trời » theo cơ quan an ninh điều tra cùng lại là nhà thầu «ma» cần mà 4 tháng sau, nhà chức trách mới tìm ra vụ tình người đẹp Đặng thị Quyên.

Cô Quyên bị tòa quân sự ngày 11-4-70 và đã bị Tòa Sơ Thẩm tuyên án 2 năm tù và 17-7-70 xử phúc cô 8 tháng tù ở về tội lường gạt Bộ Quốc Phòng bằng mưu mô xảo trá để 1 mình của Tòa Ngân Khố 12 triệu 992 ngàn đồng. Người hình phạt bị cáo cũng phải bồi hoàn cùng quỹ số tiền đã lấy.

Bản án trên bị Công Tố Viên không cảm ứng thấy vậy, bị can vẫn xin được tại ngoại hầu tra xét 3-10-70 nên bị can không thể đi bầu Tòa thượng Thẩm trong phiên nhóm xét ngày vừa qua. Ra trước Tòa thượng Thẩm, cô Quyên vẫn giữ lời khai mình chỉ là người nhận bị lợi dụng chứng cớ nhận số được người ta giao mấy lần khoảng 1 triệu đồng.

Luật sư Nguyễn v Hoàng đại diện Bộ Quốc Phòng và luật sư Võ văn Huyền biện vực cho bị can đã «quay nhau» nảy lửa về số tiền đã mất là của công và «của Mèo».

Kết vụ, Tòa Thượng Thẩm tuyên bố rút án sơ thẩm và xử phạt Đặng Thị Quyên 2 năm tù. Tòa bị trả lũng giam ngay bị can lớn cho cô Quyên khác nước nước. Khi được nhân viên an ninh lôi ra phòng giam đã vẫn trái Cái Huan Tiếu Đức.

(THẠCH VŨ)

Trung sĩ Mỹ dùng lựu đạn hạ 3 lính Mỹ sẽ ra Tòa ngày 27-1

SAIGON (18-1).— Phiên tòa xử 1 trung sĩ Mỹ 22 tuổi vì tội bắn bừa 3 binh sĩ bằng lựu đạn tại Bình Định ngày 13-3-70 sẽ tái nhóm ngày 27-1-71 nay.

Trung sĩ David Geatings quê ở Spingfield tiểu bang Ohio đã ra tòa 2 lần nhưng lần nào tòa cũng định vì không mang được chứng nhân từ Mỹ sang. Anh đã bị cáo về tội sát nhân có dự mưu 3 binh sĩ khác và anh cố tình bị lên án tử hình nếu tòa xét thấy anh có tội.

Luật sư cho Geatings là ông William M. Pherson đã trả về Mỹ nhưng hãy ngày viên quốc sự vẫn tin rằng ông sẽ trở qua VN kịp thời giờ chuẩn bị bào chữa cho thân chủ.

Điều đáng nói là vụ bị cáo phạm vậy. Geatings hiện đang ở đơn vị của anh thay vì bị giam (UPI)

Tin tức CHIẾN-SỰ

Ngoài loại oanh tạc cơ không lồ B.52 còn có cả loại Trực thăng bán phản lực võ trang «COBRA» tham chiến ở KPC

LỰC LƯỢNG VNCH ĐANG TIẾN TRÊN con đường « sạn đạo » để đến đèo Pich Nil

đang tiếp tục khai thông Quốc lộ 4

SAIGON (18-1).-Những người ăn quân sự loan báo hôm chúa nhựt là Bộ Tư Lịnh Mỹ tại Saigon đã quyết định không triệt thoái tất cả các phi đoàn chiến đấu của không quân Mỹ tại Đồng Nam Á để dồn mọi nỗ lực gồm trực hỏa lực cao cho lực lượng đồng minh trong vùng. Người ta một trong những nỗ lực mới của không quân là đã tung máy bay trực thăng Cobra cào yểm trợ chiến trường KPC.

Hiện không lực Mỹ đang duy trì một lực lượng không quân quan trọng tại Thái để thực hiện các phi vụ oanh tạc trên đường Hồ chí Minh ở Lào. Lực lượng đó gồm 29.000 người. Trong khi tại VNCH, số nhân viên không quân Mỹ là 42.800 người.

Rầm chống chiến xa phát nổ, 12 người bị thương trong đó có 2 phóng viên truyền hình Mỹ

QUỐC LỘ 4.— KAMPUCHIA (18-1) Tại một trận QL. 4 bên chúa chạy, 2 phóng viên truyền hình và 10 binh sĩ Khmer đã bị thương vì một quả mìn chống chiến xa phát nổ.

Hai phóng viên nhiếp ảnh này là Jim Sturdevant của hãng NBC và Michae Marriott của CBS. Một người Úc khác bị miếng mìn ghim khắp thân thể khi chiếc xe rẽ ngang lên quả mìn phát nổ. Thông ngôn của nhân viên NBC là Chun Ban San bị thương nhẹ ở lưng.

Phóng viên UPI và người thông dịch đường cách chỗ nổ chừng 50m nói rằng các phi vụ viện kích đường ở nếu đường cách 1 lô bom khi chiếc xe chở binh sĩ Khmer cần phải mìn. Những lô bom này do máy bay Phantom của Mỹ và A 37 của VN Cht tạo nên trong tuần lễ vừa qua.

Một chiếu ta Khmer nói rằng đây không có máy đã mìn và cũng đến tối là cộng quân chưa có cơ hội canh những hố bom biết rằng quân ta phải trang nổ đi ngang đó. Ông cho rằng quả mìn vừa nổ là một quả plastic.

Máy bay Cobra Mỹ yểm trợ mạnh lực lượng hành quân

Phóng viên Hiyoi Tashio Sakai, người từng đoạt giải Pulitzer và hiện đang theo chân BĐQ VN hành quân gần đèo Stung Chhay loan báo hôm chúa nhựt là anh đã thấy nhóm chiến trực thăng võ trang AH.1 Cobra bay yểm trợ cho lực lượng hành quân. Anh qui quyết đã là những chiếc Cobra bôi cải hình dáng đặc biệt của loại này.

Không lực VNCH và KPC không có máy bay Cobra. Lực lượng duy nhất có loại trực thăng võ trang này đã dùng máy bà lực quân và TQLC Mỹ. Tuy nhiên Sakai nói là anh đang không gần lắm để c. thể nhận ra huy hiệu viên máy bay.

Trực thăng Cobra là loại trực thăng có hỏa lực rất mạnh gồm đại liên và phi đạn. Đầu máy bay thon chỏ, bề ngang chỉ có 9 tấc. Hai phi công chính và pháo ngồi trước vai phòng hơi xô nhau.

Đây là lần đầu tiên người ta ghi nhận có máy máy bay Cobra có mặt trên chiến trường KPC.

Người phát ngôn quân sự ở Sài gòn nói rằng các máy bay Mỹ đã dự những phi vụ can thiệp ngăn chặn CS ở khu vực ngày thêm. « chúng tôi không bắt gặp bất kỳ máy bay nào của phía địch. Chúng tôi không bắt gặp bất kỳ máy bay. (UPI)

Thủ tướng Kampuchia

LON NOL

đã chánh thức nhận lời mời sang viếng VNCH

SAIGON. Bộ Ngoại giao VNCH hôm nay đã ra thông cáo cho biết Tướng Lon Nol, Thủ tướng Cộng Hòa Khmer đã chấp nhận lời mời thăm viếng chánh thức VNCH của Thế Tướng Trần Thiện Khiêm.

Thông cáo nói rõ cuộc thăm viếng ở tỉnh phía đã Tổng Lon Nol tại Saigon nhằm mục đích là gì cương mối liên lạc chân thành và lý lợi tốt giữa hai quốc gia Kampuchia — VNCH.

Ngày giờ cũng như tình phái chính Khmer sẽ viếng thăm VNCH sẽ được thông báo sau.

Xem tiếp Q trang 4

Ở đây tai vách mạch rừng

ÔNG PHÓ LÀI BAY LÊN NAM VANG

Trong tuần lễ vừa qua và kể thác đến ngày 16-1-71, sự sinh hoạt chánh trị thì cũng chỉ toàn chuyện làm nhem, sẽ thời sự đã chuyển sang tân Nam sang của Phó TT Nguyễn cao Kỳ và tại Saigon, Thượng Viện đã biểu quyết mau lẹ việc... «Phục hồi quyền thiêng» Sắc tộc đồng bào Việt gốc Khmer» là đang kể.

Kể qua là những tin sẽ loại « giựt gân » mà đồng bằng đầu trong loại nầy là « phong trào Đảo Đại bất lên » được nói ở NS và các nhận kể đã là tin « 4 nữ nhà Hoa kỳ bị tất các tổ Chiếng đem qui Saigon » đã lập Mê hàn trận. Sau cùng là tin sẽ sẽ thăm 12 tỉnh Đông Bắc Đầu bộ, được « đã cả » đi theo Tổn Quốc sở chào Ngọc Hân ».

Trước hết, nói sanh hoạt chánh trị lem nhem ở tuần rồi HV. chỉ làm được một phái hay đặng toàn lực 100% thì 40 cây ngang cái Ngôn xách QC.71 mà trong nhẹ sẽ mất phí của Tổng chiến đã bị TV « khap rắp » mà phân ra. Giết phá được « Hồng thắp trên đã rồi, các cha DB. lên đi quả nên từ cụ Chủ tịch đến « phụ tá » Lê đem nhau công du xuất ngoại, các cán lên đường, du lịch, nghĩa là lợi cơ quốc gia đã sự như... chuyện đi chơi xa.

ÔNG NGOẠI BỊ CHẾ LẦN THỨ NHỈ

Cái thời sự đáng kể là chuyện hay sang KPC của ông Phó Kỳ mà không như đáng đây là lần thứ nhậy, nhưng chuyện hay nầy có phần quan trọng có quyết định vì đã đến thăm thành lập Liên quân Việt Khmer giết bắc một trận nhiên Kompong Som tuy nhiên, dân Sài gòn mà Đã « lại cuộc gặp gỡ » giữa TT Kỳ và TT. Lon Nol lần sau nầy bởi nó cũng là lần thứ hai mà bà con ta được nghe ông Phó chế ông Ngoại Lâm là... nợ ngôn.

Vì đã có một lần đầu tiên nhớt, khi mới bắc chỉ an sáng, ông Phó đã có lần nói ngay mặt « chế rồ » Đặng Đức Khải là ông Ngoại Lâm ngờ ngôn. Còn lần nầy, ông cũng hoi đem với TT Lon Nol, ông Phó rằng bắt đã lập luận của Ngoại trưởng Lâm đưa ra nhằm gây cho (hay khêu gợi) KPC. phải đã thọ quốc gia chi quốc lực VNCH. chiến đấu trên đất bạn.

Ông Phó nói: Nếu Quân đội đồng minh (Hoa Kỳ) chiến đấu tại VN cũng đã đã thọ quốc phi như vậy thì Chánh phủ VNCH mời ngài sao ?

Kết luận, ông Phó cho rằng : « Đề nghị của ông Ngoại Lâm là ngờ ngôn vì nếu đã như vậy mà KPC. không đó thì nhỉ rồi mình... rồi bình cổ hay sao ? »

Tuy vậy kể viếng cái ngờ ngôn của ông Ngoại là thì có lẽ cần nhiều ngờ ngôn lắm, mà mới nói ngờ ngôn đến đó thì nhỉ rồi mình đã bạn bắt là ông Ngoại Trưởng phải bắt bẻ ngay ngôn mà ông « đã đã bỏ quên... hay sẽ rot » cùng TT « Sài Gòn 18 năm trước.

Nhắc đến lịch sử 18 năm xưa, thì đời Tổng Ngô Đình Diệm phải bị « bắt rot » 18 năm trên, trong là gần, sau đó nhờ Trung thân Bảo Công phát giác mà Vua cũ bị bắt mất đầu đi.

Có lẽ ông Ngoại Lâm cũng muốn đưa ngày mất « cùng thân » của Vua bắt xuống ở Trang phi, nên thoại tiên ông mới « đưa ở » Tổn Thăng Linh và Phóng tên Phó « Công Cụ » Hồ Xí đã gửi sang tận Hanoi cho... phụ trách giúp ?

Nhưng không để cho ông « lực mạo phong » lại lực... quá nên rất có thắng XIA nhằm ra chế không phải là nói đưa ra thêm một bà Huế và một « cùng chúa » nữa.

Quả đúng ông ta ngờ ngôn đến đã chính « cùng chúa ». Bà ei mà tự nguồn tự ông « đồng thung » gửi sang Hanoi để cho là không phải, thì ông cũng không phải là « lại ».

Kể đã thắng XIA đưa ra « cùng chúa » thứ hai, bấu gửi đi, ông Ngoại cũng bằng lòng gửi đi, vì mấu lần như vậy ông đã có chuyện hình chung với một « cùng chúa » đã lưu ni nơ.

Kể ra, đường đu trật, ông Ngoại cũng không mất phần, vì cũng là hình để đợt đó.

NGOA LONG

Lần đầu tiên trong lịch sử 4.000 năm văn hiến

V. N. được mời dự giải NOBEL văn chương 1971

SAIGON.— Linh Mục Thanh Lăng, Chủ tịch Hội Trung Tâm Văn Bút VN, cho biết vừa nhận được một văn thư của Hội đồng giám khảo giải Nobel của Hàn Lâm Viện Thụy Điển yêu cầu đề nghị một ứng viên VN cho giải văn chương Nobel năm 1971.

Linh mục Thanh Lăng cho biết mới tái cả mọi giới đồng dân VN nào yêu văn chương nghệ thuật hãy gửi đề nghị đến cho ông qua số nhà 386 — 14 đường Trương Minh Giảng Saigon, hay điện thoại số 41.256 hay 41.284 trước ngày 25-1-1971.

Lẽ dĩ nhiên, ông viết đề mọi người đề nghị phải là một nhà văn danh tiếng có uy nghiệp văn chương, giữ tiếng vang trong xã hội và hiện còn sống.

Trong văn thư của Hội Đồng Giám Khảo Giải Hàn Lâm Viện Thụy Điển có ghi câu «Pas egard pour les candidats proposes ou n'a prise de ne pas livrer leurs noms à la publicite (sau tạm dịch là « quyền lợi của người được đề nghị, yêu cầu không được công bố tên của người đề cho công chúng biết») nên Linh mục Thanh Lăng sẽ giữ bí mật tên của người được đề nghị.

Đây là lần đầu tiên, trong lịch sử văn hóa VN được mời tham dự giải Nobel.

(XEM TRANG 2)

Tất cả sự thật VỀ TRẬN LỊCH SỬ Điện Biên Phủ

Những tài liệu trung trực

TIN VẮN THẾ-GIỚI

Nam ca-sĩ thoát y bị phạt tù

PALERSNO, SICILY (Reuter).— Tòa án Palersno hôm thu Bảy đã xử khuyết tích nam ca sĩ Anh Arthur Brown 6 tháng tù về tội xúc phạm chưởng phong mỹ tục.

Chàng ca sĩ 28 tuổi đã bị York Ritz đã bị buộc tội thoát y trong khi hát tại Đại nhạc hội đêm ca ở đây ngày 18-7 năm ngoái. Ông biện lý đã đòi kiện án ca sĩ nầy một năm tù ở.

Một Tì liệu ủy được « đồi giồng » thành phụ nữ

LA MÃ (UPI).— Tòa Thượng Thẩm La Mã hôm thu Bảy đã phán quyết là Giuliano Rolandi Cascioni là phụ nữ mà đã có sự kiện là bà Cascioni đã khai sinh là một bé trai và đã phục vụ trong quân đội Ý Đại Lợi với chức Thiếu úy.

Tòa án đã cho biết Cascioni, 39 tuổi, ở tại Recca di Papa có thể được luật pháp coi như là một người đàn bà. Tòa án phải mất 12 năm để quyết định vụ nầy. Đây là vụ đầu tiên trong lịch sử Tư Pháp Ý Đại Lợi.

Thiếu úy Cascioni đã được «giải phóng đồi giồng», sau khi trở quân ngũ, nhưng không thể thăng tiến được Tòa án thông báo việc nầy.

Tòa Thượng Thẩm đã ra lệnh cho cô Rocca di Papa đến tên tự Giuliano qua Giuliana và «đồi giồng» từ nam phái qua nữ phái.

Bảy tên khủng bố bị bạ sát tại Thái Lan

VƯỜNG CÁC (UPI).— Bảy tên khủng bố vũ trang trên vùng biên giới chết trong năm giờ giao tranh hôm thứ Bảy tại Bắc Thái Lan.

Cảnh sát cho hay có người bào chữa bên quân không bị cố mặt tại làng Tasalak thuộc quận Sai Buri và một toán cảnh sát đã được gửi đến vây bắt chúng.

Cuộc nổ súng đã xảy ra sau khi cảnh sát bao vây làng. Bảy tên trong toán không bỏ bị giết chết khi cố phá vòng vây cảnh sát. Con những tên khác chạy trốn vào rừng.

Xem tiếp F trang 4

Xem tiếp J trang 4

Thể thao

Những cuộc thi nghiệm tài nghệ trẻ già đề

Chuẩn bị chọn đại diện tham dự giải Vô địch Bóng Bàn Thế Giới

Sau 9 giải Vô địch Việt Nam, Tổng Cuộc Bóng Bàn vẫn không ngưng hoạt động, nên tổ chức ngay những cuộc tranh tài sôi nổi giữa đám tài danh đang độ, tạm gọi đám trên 21 tuổi và đám mầm non triển vọng tức các em dưới 21 tuổi, cốt để xem có phong độ mới chiếc vô hiện tại, hầu chuẩn bị công cuộc chọn đại diện Việt Nam tham dự giải Vô địch Bóng Bàn thế giới sẽ tổ chức tại Nhựt Bổn từ 28-3-71 cho đến 17-4-71.

Hạng trên 21 tuổi có 6 danh phủ tranh tài trong một cuộc đấu theo thể thức Huế Kỳ (15 trận tại cả), kết quả như sau.

1— Lê văn Inh 5 thắng 0 thua.
2— Trần văn Cang 4 thắng 1 thua.
3— Trương văn Hiếu 3 thắng 2 thua.
4— Trần công Lâm 2 thắng 3 thua.
5— Trần gia Nghĩa 1 thắng 4 thua.
6— Ngô minh Luân 1 thắng 4 thua.

Trong cuộc thử sức nầy ai giữ tiếc không có một vô địch Huỳnh văn Ngọc. Vì hạng dưới 21 tuổi, tất cả 22 em thuộc hàng Quân lực sĩ Quốc Gia hai hạng B và C đều tham dự, vì đang nên phải chia ra

Xem tiếp F trang 4

Sưu khảo — Những tội tàn của Mỹ tại Âu sang Á — Đặc biệt của ĐNN

Mỹ đã ném 5.172.823 tấn bom tại hai miền Nam Bắc Việt Nam

...theo báo Washington Post thì con số nầy gấp hơn 2 lần tổng số bom ném trong thế chiến thứ Hai tại Âu Châu và Thái Bình Dương

Bài XCVIII.— Sau 8 năm tích cực trực tiếp can thiệp vào chiến tranh Đông Dương chân dân Mỹ đã phải đóng góp rất nhiều. Đó là mà không... hay ! Đến năm 1970, mọi từng lớn dân chúng Mỹ mới giựt mình tiếc của là làng thế giới mới hay.

Theo báo Time (Anh quốc) thì chiến tranh Đông Dương đã cướp mất 41.600 sinh mạng công dân Mỹ. « bất chấp tất cả nỗ lực để tiến tới một giải pháp hòa bình », chiến tranh ĐD đã kết liễu rồi sự nghiệp chánh trị của Tổng Thống Johnson « và đẩy xuống quốc Hoa kỳ vào một bế sâu của nỗi loạn và hoang mang »

Báo Time tính số tới tháng năm 1970, thì có hơn 41.600 quân nhân HK được đưa về nước trong những cỗ quan tài, so với 33.629 quân nhân Mỹ từ trận trong chiến cuộc Triều Tiên (1950-1953) và tính theo tỷ lệ tổn thất nhân mạng Mỹ tại VN thì con số nầy tương đương với 75 triệu người số quân nhân Mỹ từ trận trong kỳ Đệ nhứt thế chiến là 53.402 người, từ trận oanh liệt khi đánh với một nước Đức, dân tộc Nhựt nhỉ Mãn được coi như dân tộc có một lịch sử chiến đấu hăng đăng nhứt ở Âu châu, khác hẳn một dân tộc nhà bé ở ĐNA với mới thoát vòng cương tỏa của một quốc gia bị trị hàng trăm năm, một nước kém mỏ mang khi ra quân lúc đầu với tâm vong vet nhọn.

Đau đớn cho nhân dân Mỹ là ở chỗ : VN không phải là... một địch thủ đáng cho Mỹ hy sinh tới mức đó.

Theo báo Washington Post thì chiến tranh Đông Dương Mỹ « kẹt » một số tử binh Mỹ « bị giữ lâu nhất » trong các cuộc Đại chiến hiện Thế chiến. Báo WP viết : « ngày 5 tháng 8 năm 1964, TT Johnson ha lịch chấp phi công Hải quân Mỹ mở các vụ oanh tạc BV để trả đũa vụ các tiểu đỉnh BV tấn công hai khu trục hạm của Mỹ, một trong các phi cơ nầy bị bắn rơi ở BV và phi công trên phi cơ nầy là Trung Úy Everett Alvrez 36 tuổi, bị bắt làm tù binh.

« Sáu năm sau, — ngày 5-8-1970 được tin Trung Úy Alvarz vẫn còn bị giam giữ... »

Và cũng theo báo Washington Post thì từ tháng giêng 1965 đến tháng Sáu 1970, Mỹ cả nước 5.172.823 tấn bom tại hai miền Nam Bắc VN. « Con số nầy — theo WP — nếu bom 2 lần tổng số bom ném trong cuộc thế chiến thứ Hai tại Âu châu và Thái Bình Dương (2.057.244 tấn) thêm tài liệu của Bộ Quốc Phòng Mỹ

Theo báo Time (Anh quốc) con số chính thức được lấu Nhà giám công bố thì chiến tranh ở VN mỗi ngày chi dùng đến khoảng 46.500.000 Đôla, đã tài trợ cho quân đội HK, VNCH, và các lực lượng đồng minh khác như Đại Hàn Thái Lan, Phi Luật Tân, Tân Tây Lan.

Hồi năm 1968, chiến cuộc VN được coi là tốn kém nhứt. Tính chung năm đó, dân chúng HK đã phải đóng góp tới 23 tỷ Đô la cho chiến cuộc VN.

Con số tổn thất mới nhứt về nhân mạng được ghi nhận trong tháng tư năm 1970 vừa qua, tính trung bình mỗi tuần lễ có từ 94 cán 144 quân nhân Mỹ đưa về Mỹ trong những cỗ quan tài.

Tuần lễ mà quân đội Hoa Kỳ tổn thất nặng nhứt (562 binh sĩ từ trận) hồi tháng 5 năm 1968, chính lại là tuần lễ khai mạc Hòa đàm ở Paris để giải quyết chiến tranh tại VN.

Theo báo Washington Post thì tại chiến trường Đông Dương, đã có 23 nơn tại một quốc gia mà Mỹ không tuyên chiến. Đó là con số do Câu lạc Bộ Báo chí New York vừa công bố.

Xin nói rõ : chiến tranh ở Triều tiên mất 6 kỷ giả chiến nhiều mặt trận ở nhiều quốc gia khắp 3 lục địa, tư Âu sang Á.

Chiến tranh kỷ cục : tại VN đã được Tướng Westmoreland nói hồi 1967 rằng : «chiến tranh VN không giống một cuộc chiến tranh nào khác mà chúng ta đã tham chiến trước đây.»

Cũng vì thế mà khi Mỹ muốn chấm dứt chiến tranh lại phải mất hơn 2 năm thương thuyết mà câu vào con «đom chơn » tại đó !

Tất cả đều do quyền hành quá rộng lớn của một ông Tổng Thống Mỹ.

Giáo sư Charles A. Beard, trong tác phẩm *Republic* tưởng tượng một cuộc đối thoại về quyền hành Tổng Thống Mỹ trong lãnh vực ngoại giao như sau :

— Tổng thống có quyền tuyên chiến không ?

— Không. Quyền ấy thuộc về Quốc Hội.

Tổng Thống có quyền lập lại hòa bình không ?

— Nếu việc ấy đòi hỏi một hòa ước, hòa ước ấy phải được Thượng nghị viện chấp thuận.

— Tổng Thống có quyền tự ý ấn định sự di dân và cư trú hay không ?

— Không. Quốc Hội có quyền ấy.

Giáo sư Charles A. Beard viết quyển *Republic* trước chiến tranh ở VN. Chỗ nếu giáo sư viết sách đó, vào năm gần đây, hay vào năm 1970, ắt giáo sư đặt nhiều câu hỏi, không người Mỹ nào tuyên bố nổi về vấn đề Mỹ can thiệp vào chiến cuộc ở Đông Dương.

Vì đây là một cuộc chiến tranh không giống một cuộc chiến tranh nào khác mà Mỹ đã tham chiến, theo lời tường Westmoreland.

(MAI TIẾP)

TIN TRONG NƯỚC

Huế lạnh 18 độ mưa phùn rả rít suốt ngày

HUẾ (THT) 18-1.— Mấy ngày nay đây chúng cố đó phải chịu lạnh đến cùng cực. Nhiệt độ hiện ở là 13 độ trong khi mưa phùn rả rít suốt ngày đêm chúng đi ra đường mặc hai ba chiếc áo lạnh mà vẫn thấy rét cóng người. Một số người khác đã cố ra xác động khi nghỉ tới những người bị cảnh lạy ! Ít không có đã đo lạm chống rét khi bắp đã bắn tết.

Súng nổ tại chợ Cầu Muối, 1 NDTV chết 1 CSDC bị thương

SAIGON.— Khoảng 0 giờ 5 ngày 18-1, nhiều tiếng súng nổ vẫy ra tại Chợ Cầu Muối kế đồn đồng bảo vệ Cảnh sát Đô Chiếu bị trúng đạn và 1 NDTV cũng bị trúng đạn nơi ngực. Lúc xảy ra 2 đoạn đồ đi bệnh viện cứu cấp, nhưng vào đến nơi thì anh NDTV đã tắt thở, vì đạn trúng tim còn anh Đã chiến bị đạn nơi tay.

Theo như dư luận chợ Cầu Muối bàn tán thì đường như 1 số NDTV gác ở nơi đây vừa giữ nói với bà 1 lớp người là một giựt súng bắn nổi xả vào đám NDTV, rồi họ tẩu thoát. Kể đu thì thấy 2 người bị trúng đạn, hiện chưa rõ nhân người kia là ai ?

Nhà chức trách cảnh sát quận Nhà Bè cho rằng súng nổ chết người đến nơi mở cuộc điều tra, được biết tên anh NDTV là Hồng Kim Thanh 21 tuổi, ngụ tại vựa 38 chợ Cầu Muối, bị trúng đạn nơi tim chết và 1 cảnh sát DC tên Lê Văn Hợi 24 tuổi, ngụ tại đường Lực Tỉnh bị thương nơi tay. Nội vụ nhà chức trách quận Nhà Bè đang tiến hành cuộc điều tra, và chưa biết 4 cây súng kẻ họ đã tẩu tán cho NDTV chưa ?

Tiếng nổ cạnh phòng Tiếu đoàn MP trong vòng đai phi trường Tân Sơn Nhứt

GIAĐỊNH.— Hồi 3giờ sáng 17-1-1971 tiếng nổ đã đội phát ra cạnh vòng phòng MP trong vòng đai phi trường Tân Sơn Nhứt. Kẻ là một đã đặt hắt nổ gần vòng phòng của Đại ủy MP H.K. Kim chỉ huy bộ phận MP thuộc tiểu đoàn 716. Tiếng nổ phát ra gần lúc vị Đại ủy MP vừa đang nằm ngủ nơi đó.

Tiếng nổ của gây thiệt hại 1 số vật chất của văn phòng nầy. Đại ủy Kim liền được chở vào bệnh viện dã chiến 3 Huế Kỳ cứu cấp. Nhà chức trách Việt Mỹ đang mở cuộc điều tra.

Chuyện « ăn hàng » trong khu Quân Cảnh Mỹ và tổng tiền bằng trăm quán ở Xa Lộ tên chứa trăm đã sa lưới

GIAĐỊNH.— Gần đây có 1 số đu đăng quá lộng hành ở khu quân cảng xa lộ. Bọn nầy thường cướp giựt đồng hồ tiền bạc của Mỹ và chuyển nên đưa ngoại kiều vào tâm chơi bời đã rồi dùng dao uy hiếp cướp giựt.

Người ta thấy có công tiền nâng trăm quan bu ở ban quanh xa lộ quận quận Gò Mậy. Quán nào mà không nạp tiền cho chúng thì bọn nầy đến thăm hỏi của đập phá lấm cho khách hàng khỏi ý đến đến mua. Đồng bào quả khổ sở vì bọn côn đồ nầy chạy thông thông vô nơi đó đến 16 tao. Ngày 18-1, nhà chức trách đã bắt 1 tên trong bọn nầy là Tô văn Hiệp 16 tuổi chứa trăm của bọn cướp nhà trên. Hiện nội vụ còn trong vòng điều tra cấp phát chức trách.

6 thằng trộm 40 xe Honda, thủ phạm và 8 đồng lõa bị bắt

SAIGON.— Hai tháng vừa qua bọn trộm xe Honda lộng hành, hàng ngày có từ 5,7 người bị trộm xe, mà đầu có khỏi bắt lấy bắt lấy được nữa. Những khối chủ chỉ con nước tới bắt trình nhà chức trách.

Thay quân gian lộng hành, sau nhiều ngày theo dõi, trưa ngày 16-1, Cảnh Sát Bắt quí vang tên Phan văn Hương 31 tuổi nhà ở đường Đề thành Nhân, và Trần văn Sơn 36 tuổi, nhà ở đường Lê văn Duyệt-trên một chiếc xe của người vô danh ở lề đường. Tích thấy trong người tên Hương một số chìa khóa gồm 53 chiếc. Đem về bắt sẽ lý lịch tên Hương là quân nhân đào ngũ.

Nay dự nhân vân khóc lên tên nầy thì nhận trong vòng 6 tháng nay đã trộm 40 chiếc xe Honda, đem đến xã Thạnh Mỹ Tây Gò Vấp Gia Định để cho hai mẹ con ba Võ thị Ba Lon 52 tuổi và Võ thị Tích 26 tuổi. Cảnh sát với nhà bà Lon tích thêm được 4 mảnh giấy gian nhà đã đưa tung xe Honda đã bị bọn chúng lấm thật. Tất cả bị bắt cầu lưu để lấy biên bản giải tòa.

1 Thanh niên bị trúng đạn của NDTV

CHỢ LỚN.— 20 giờ đêm 17-1, cậu Nguyễn văn Kim 14 tuổi, ngụ tại số 29 đường Hưng Phú, đã đi ngang trụ sở NDTV bắn chiến vô trong trụ sở 1 tiếng súng nổ, kế đó cậu Kim bị trúng đạn nơi cổ bên ngực. Cậu nạn liền được người nhà chở đi bệnh viện cứu cấp bệnh tình có mức trầm trọng, sợ e khó thoát khỏi tay tử thần.

Nhà chức trách quận 5 hay tin đã cho mở cuộc điều tra và được biết đường nhu là ĐVNDTV đang gác rồi ra hàm tự phải có súng nên mới gây tai nạn như trên.

Bị xe đụng em chết chị trọng thương

BIÊN HÒA.— (P.V) Vào trưa 27-1 một tai nạn lưu thông đường tại đã xảy ra gần cầu Suối Đá thuộc tỉ Tân Bắc xã Hố Nai. Người là không hiểu nguyên nhân, mà chỉ thấy một chiếc xe Honda đặc chết cách một thiếu niữ gần chân bắt tính gần 1 chiếc Honda cùng đen.

Nhà chức trách đã điều tra được biết hai nạn nhân tên Nguyễn văn Đẹp 16 tuổi. Nguyễn thị Nhân 17; (ngụ trong Cư xá Tự Công chánh Long Thành). Và cô Nhân được chở đi bệnh viện cứu cấp chưng sự khó sống nổi vì bị nhiều vết nội thương rất trầm trọng.

Riêng chiếc xe vô đành gây tai nạn đã nhân tên bỏ chạy luôn mất theo dự luận là do một quân ta ngoại kiều.

Tập đào tại xe tế bề mặt

SAIGON (THT).— Lúc 21g30 đêm 16-1 anh Hoàng hữu Nhơn ngụ lại đường Võ Tánh chở cô tình nhân chạy qua đường Lê Lai để tập cho cô bồi lái xe cân anh thì xảy ra tai nạn.

Không biết anh đạp máy tay chân như thế nào mà cô bồi đã ngã xuống đường khiến anh Nhơn bị bể mặt, còn cô tình nhân bị trầy trụa. Nạn nhân được người đi đường chở vô bệnh viện hàng bà.

NGUYỄN VĂN NHÂN-DÂN

ĐÔ THÀNH

Xe vận tải trên quốc lộ 4 kêu về thuế nhập thị Trạm Phú Lâm

Nhà bán nhậu được cho đi ngày 4-1-71 của đoàn Xe Vận tải trên quốc lộ 4 chở chuyến đầu. Ông Đô Trưởng Saigon viện sau đây:

— «Đoàn xe vận tải chở hàng hóa, thực vật, như trái cây, gà vịt, đồ hiếu v.v... từ lục tỉnh lên Saigon đến trại nhập thị tại Phú Lâm bị thâu thuế mỗi chuyến trung bình là 1000 đồng,— thuế này chỉ thâu 300đ vào năm 1969.

« Bị đánh thuế cao, đoàn xe có hỏi gặp biểu chánh sở của Đô thành sao không thấy nêu lên, thì ở đây người ta đã thâu « tại nơi » « tại ngũ ».

« Đoàn xe vận tải trên phần cầu ông Đô trưởng cho lịch kiểm soát và nếu giá biểu thuế cũ tại Trạm Nhập Thị Phú Lâm. Đề ngăn ngừa sự chậm thuế quá giá chánh thức, — nếu có ».

LTS.— Năm nào cũng vậy, hễ Tết đến là có sự kêu ca khiếu nại của giới xe vận tải về Trạm Nhập thị Phú Lâm. Nếu đã cái đây thu thuế nhập thị qua cửa (?) thì hàng hóa được phép đem vào bán ở Đô Thành phải được lên cân, giới tiêu thụ phải nai lưng chịu, như vậy vô tình bắt buộc giới tiêu thụ phải nai lưng chịu lực gánh vác hoạt động của xã hội đương cần giới lao động bình dân — Đã vậy, giá biểu chánh thức khi ấy cần thu tránh sao khỏi nghĩ sự chắc nắc... Nhờ ông Đô Trưởng chế xét điều chỉnh cho.

DNN

Bộ CCB trả lời về đòi số cấp dưỡng quả phụ

SAIGON, ngày 12 Th. 1. 1971

Số 290 /CCB/HBI

Giám Đốc Nha Hưu Bổng và Cấp Dưỡng

Kính gửi, Bà Nguyễn thị Phiên ngụ tại Đức Tu — BIÊN HÒA

TRÍCH YẾU: V/v Đòi số cấp dưỡng Quả Phụ.

THAM CHIẾU: Phiếu gửi số 2209/GST/DTKTIDY ngày 29.12.70 của Giám Sát Viên.

Thưa Bà,

Phúc đáp Bà đăng tải trên Nhật Báo Đuốc Nhà Nam số xuất bản ngày 27-11-70 do Giám Sát Viên chuyển giao theo phiếu gửi tham chiếu, Nha HBCD tiện bà rõ:

Số cấp dưỡng mà của Bà là được Nha HBCD gửi về Tòa Hành Chánh Biên Hòa theo phiếu gửi số 2891/CCB/HBCD ngày 1.10.70.

Xin bà vui lòng đến tòa quan trên để hành chế số. Chào Bà.

ĐẠI TA ĐÌNH XUÂN KẾ (ký)

PHONG DINH

Xin được tiếp tục hưởng phụ cấp tổ phụ

Kính gửi: Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa

Đồng kính gửi: Ông Tổng Trưởng Bộ Cựu Chiến Binh.

Tôi là Đỗ thị Hường, sanh năm 1893 at Phú Mỹ, cần cước số 020252 cấp tại Phòng Dinh ngày 13.9.66. Hiện cư ngụ tại số nhà 1144 Ngô Đo đường Trần Hưng Đạo Kinh tỉnh Định Tường Tiếng và Tổng Tường cấp như sau

Nguyên con trai tôi là binh nhì Đỗ thành Phúc, số quân 63/102.983 Đại Đội 70, Tiểu Đoàn 70 Nhảy Dù đã bị mất tích trong trận Đồng Xoài 1965. Sau khi mất tích được 4 tháng số ấn 12 tháng lương và được cấp số phụ cấp tổ phụ hiện nay 2 năm. Đề năm 1968 không thấy tin tức gì cả con trai kể như đã chết rồi vì lên ở Thái Tụng và gửi về Nha Hưu Bổng và cấp dưỡng. Nhưa nay gửi hồ sơ về Tỷ Cảnh sát Quốc gia Phong Dinh để điều tra Tỷ Cảnh sát đã loan thành và gửi về Nha Hưu Bổng và Cấp dưỡng ngày 31-1-69.

Chờ đợi ngày qua ngày với nỗi lòng và lên Nha HB. nơi nào cho biết là sẽ gửi về Phong Dinh mà mà — Vì Phong Dinh cho mãi ngày lại ngày kh ng thấy hồ sơ đến nơi gửi và !!

Kính thưa Thủ Tướng.

Hồ sơ tôi đây đã không thiếu sót văn kiện nào, đều với luật số cũng như luật 8-70. Tôi giả sử vì không làm gì nhỉ. Đề sanh nhai giúp thêm buổi cũi quê gần hầu nay ! Vợ chồng già tôi đang sống bữa đói bữa no và ngồng trông từng giây từng phút, nên tôi mới mạo muội làm đơn này lên Thủ Tướng và Thủ Tướng xin cứu xét cho tôi nhờ.

Trong khi chờ đợi sự cứu xét của quí ông xin nhận lời lòng trí ân của tôi.

ĐỀ HY VỌNG TRÚNG SỐ KỲ TH.

Bảng ghi nhớ của *Đuốc Nhà Nam* qua 10 kỳ xổ số

NGÀY XỔ SỐ	trúng 2 số chót	trúng 3 số chót	trúng 3 số chót	6 số trúng độc đắc
Thứ Ba 10-11-70	75	697	055	421.128
Thứ Ba 17-11-70	87	001	828	466.049
Thứ Ba24-11-70	97	298	584	429.367
Thứ Ba 1-12-70	47	000	958	143.178
Thứ Ba 8-12-70	91	199	781	946.478
Thứ Ba 15-12-70	46	665	967	934.677
Thứ Ba 22-12-70	07	878	287	790.192
Thứ Ba 29-12-70	20	375	906	704.330
Thứ Ba 5-1-71	06	938	999	189.925
Thứ Ba 12-1-71	92	789	271	272.722

● Bảng này đăng mỗi ngày và sửa đổi sau mỗi kỳ xổ số

Tiếp theo F trang 3

lâm 4 toán đề tranh đấu, mà kết quả đã đưa ra:

Toán 1: 1 Phạm như Thành 4 thắng 0 thua.

2.— Trương minh Tâm 3 thắng 1 thua.

3.— Lê hoàng Anh 2 thắng 2 thua.

4.— Hồ vệ Thạch 1 thắng 3 thua

5.— Trần quang Định 0 thắng 4 thua.

Trận tăng Lâm bỏ cuộc.

TOÀN II 1.— Võ văn Dinh 2 thắng, 1 thua. 2.— Nguyễn văn Le Phong 2 thắng, 1 thua 3.— Võ thanh Hung 1 thắng, 2 thua. 4.— Châu hậu Nhựt 1 thắng, 2 thua.

TOÀN III: — 1 Trần công Minh 5 thắng, 0 thua.

2.— Quan. Ha 4 thắng. 1 thua.

3.— Lê văn Tân 3 thắng, 2 thua

4.— Trần quốc Trung — Trần công Anh. Phùng hữu Lê đồng 1 thắng, 4 thua.

TOÀN IV : 1.— Triệu và Trung 4 thắng, 0 thua.

2.— Mai văn Minh 3 thắng, 1 thua.

3.— Trần hồng Nhựt 2 thắng, 2 thua.

4.— Châu hạu Ý 1 thắng, 3 thua.

5.— Trần văn Hoàng 0 thắng, 4 thua.

Khi bốn Toán tranh xong, lấy 4 người vào đấu Toán tranh nhau, tiêu tướng Trần Công Minh (o ở 17 năm) đã chiếm ngôi đầu và 3 danh sinh kia, không thua lại trận nào:

1.— Trần công Minh (Nam Việt) 3 thắng 0 bại.

2.— Võ văn Dinh (Bưu Điện) 2 thắng 1 bại.

3.— Phạm như Thành 1 thắng, 2 bại.

4.— Triệu văn Trung 0 thắng, 3 bại.

Vậy đề tìm hiểu hai hạng giả, trở phân cách chau như thế nào. Tổng Cuộc có tổ chức một cuộc so sánh giữa hai hạng, mà chung cuộc đấm đã tranh đã hơn các tay vợt trẻ khá rõ rệt, nhưng đấm trẻ đã chống cự bền bỉ, nghĩ trong hương khói về vang. Kết quả trận tranh tài ký như sau:

Trận văn Cang thắng Võ văn Đtah 21-15, 20-22, 21-13.

Lê văn Ich thắng Phạm như Thành 21-13 21-23, 21-17.

Trần công Minh thắng Huynh văn Ngọc 21-15, 8-21, 21-11.

Lê văn Ich thắng Võ văn Dinh 21-13, 21-12.

Huynh văn Ngọc thắng Phạm như Thành 21-11, 22-20

Đồng lẽ còn trận nữa, song đã qua 8 giờ 20 are quan khách và đấu thủ đều đói bụng, cuộc tranh tài tạm ngưng ở đây để cùng đi dùng một tiệc Tất Niên và bày mời do Tổng Cuộc Bóng Bàn đãi.

Tiếp theo J trang 3 Một thiếu phụ giết chết 3 em bé

PHILADELPHIA (AP).— Một bà mẹ trẻ tuổi tại tiểu bang Philadelphia đã bị cáo làm chết ngạt ba đứa bé mà là chính con của bà.

Ông Joseph Golden, cảnh sát trưởng tại đây có cho bà Margaret Boykin, 28 tuổi đã làm ngạt chết đứa con trai mới được 9 tuần lễ của bà hồm 13 tháng Giêng 1969 và hai đứa trẻ khác. Ông Golden cho biết bà Boykin bị cáo tội ngộ sát.

Ông cho biết nạn nhân của vụ giết người mới nhất là em bé Bruce Carlisle 4 tháng con trai của bà Lorille Carlisle. Ông Golden nói rằng bà Boykin bóng đứa bé nằy trên tay và đã bóp cổ em trong 10 phút vì em bé nằy là khóc trên vai bà. Khi trong chậu nước em bé chảy máu bà bắt cách sau nhưng em bé nằy đã chết trên đường đến bịnh viện.

Vụ sát nhân thứ ba, ông Golden nói xảy ra khi bà Boykin bóng em bé tên Robert Widle 2 tháng con trai của người [illegible] hồm 5 tháng 9, 1969. Ông nói khi đứa bé khóc bà Boykin bèn lấy tay bịt kín miệng em lại. Em bé đã chết trên đường đến bịnh viện.

Tiếp theo Q trang 3

số. Hiện chấc có một trung đoàn Bắc Việt số phá tại đây nay.

Một phái ngoại viên Bộ Chi huy khu vực có cuộc không cơ nào chống lại đoàn xe thiết giáp Kampuc en và các thiết vận xa đang di chuyển. Lực lượng Việt Cộng và Bắc Việt đã trung tại đồn Pich Nil và hai đồn đã cách cửa đường dự nhất chạy từ Nam Vang đến hải cảng Kompong Som.

Lực lượng VNCH cộng tác trong cuộc tấn công khai phóng quốc lộ 4 đã vượt hàng Kompong Som tiếp đến Ang Pich Nil, là hàm mới hợp xuyên qua dãy núi voi cách Nam Vang 152 cây số.

Lực lượng VNCH đang tiến gần lực lượng Kampuchea tại Kompong Seila.

QLVNCH tiếp tục hành quân truy kích đọc quốc lộ 4 ở Kampuchea

SAIGON.— Phái ngoại viên quân sự cho biết các đơn vị Việt Nam Cộng Hòa hiện còn đang tiếp tục mở các cuộc hành quân tảo thanh dọc theo hai bên Quốc lộ và quanh ngọn đồi chiến lược Snung Chhas Kampuchea cùng những vùng lân cận.

Trong khi tảo thanh, Biệt Động Quân và Thiết Kỵ đã không gặp một sức kháng cự nào của địch quân và viên lãnh phái ngoại viên các đơn vị VNCH chỉ tiến xa chừng ba cây số về phía Bắc đèo.

Mặt khác, các chánh phái Thủy Quân Lục Chiến vẫn tiếp tục lấy mái sửa vào hai bên Quốc lộ 4 gần đồn Pich Nil, và cách đồn nầy chừng 16cs về phía Đông Bắc, trong khi đó quân Kampuchia chỉ giữ nhiệm vụ bảo vệ an ninh trên đường và vùng xét chung.

TỔ SƯ BIỆT PHÉ KHOA

Trước kia từng tri biết bệnh tiểu tuy, chứa đi tỉnh, nhưng tính bịch đã đau tim.

BỊNH LAO PHỔI

Cho nhiều người mà bác sĩ và giáo sư Đại học người kêu trị không hết Hiện nay TIỀN TRI CAC BỊNH NỘI TRÊN, Hỏi ông Trac Quan Vinh Đông Y ở cầu nhân lượt.

Sáng 9 — 12 giờ. Chiều 4 — 6 giờ. Nghỉ trọn ngày chủa nhựt 121131 Ngọc tăng Châu Saigon.

Thuốc Bổ Tim

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế cần phải bổ dưỡng hai bộ phận nầy, hầu làm cho con người được điều hòa.

NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỔ.

Trị bịnh yếu đuối hồi hộp, thần kinh mệt mỏi, rang rức ngực, ngủ lâu chăng vững, đêm ngủ không được NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỔ, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SÔNG NGUYỆN, bịnh viện DÂN DAY 157 Hương Lộ 14. Cầu Tre, Đường Duyên Sĩ Tân Ngọc. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.

HỒ SUYỄN

Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho ran rức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc ho:

QUẢNG AN TIÊN

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. 619 ngày 18-12-63

ĐAU GAN — YẾU GAN

Nhức đầu, mắt ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu, hay nôi mê dạy, như mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn nhà, ho ngừa, dùng thuốc trị bịnh gan

QUẢNG AN HÒA số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 617—18-12-63.

Bán tính đau Nam thương nhà

TÂM-TINH HẢI-CẦU

Bổ thận hoàn

trị: MỘNG TINH, ĐỚI TINH, HƯỚT TINH ra đau LƯNG, NHỨC ĐẦU

NHÀ THUỐC ĐÔNG Y

VO VAN VAN

Phong ngứa

Ghé chức lá lot, gai tôi đau ăn lan tới đó, không phải thua phết sự sát người do mà hết, uống GIÁ PHONG Sát Độc Hoàn ON : TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng 4 bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL. Cholon KNBYT số 51 ngày 20-10-63.

Qua tặng Đặc Biệt : TẾT, ĐÁM CƯỚI với chánh lịch, trang nhã.

Mùng Nylon 100%

BÔNG TRÒN

C. may tại Bưu điện Khánh Hội cạnh

Bán tại số 171 Lê Thánh Tôn — SAIGON

Thuốc bổ CALCIUM CORBIÈRE

VIỆN BÀO-CHẾ CORBIÈRE PHÁP QUỐC

* Bổ xương
* Bổ phổi
* Tăng cường sức khỏe

Cẩn trọng: Khi các bà mang thai, cho con bú, gãy yếu, Nhức mỏi, lâm việc quá sức. Đau mỏi khới, trẻ em còi xương, máu lớn

VIỆN BÀO-CHẾ S.I.F.A.P.P. SAIGON

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Xi-rô trụ-sinh TYFOKILL

(CHLORAMPHENICOL)

chế riêng cho trẻ em không đắng

Trị: SỐT THƯƠNG HÀN SƯNG PHỔI BAN TRẮNG BAN CUA

VIỆN BÀO-CHẾ PDB

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Sirop BEXOL CORBIÈRE

trị các chứng HO

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CITROSODINE

Thuốc CÔM và VIÊN

Viện bào-chế LONGUET PHÁP-QUỐC

trị các chứng: SÌNH BỤNG, KHÓ TIÊU Ợ CHUA — ĐẦY HƠI TRẺ EM TRỚ SỮA NẤC CỤC

SIFAPP bào-chế nhượng quyền

ĐỀ BIẾT.

Đông Nam Á ngân hàng kỷ niệm 1 năm thành lập

SAIGON.— Hồi 16 giờ ngày 15.1-71, Đông Nam Á Ngân Hàng tại đường Phù Kiệt Saigon đã tổ chức lễ kỷ niệm một năm thành lập. Số quan khách đến dự là đông đảo.

Được biết ĐNA Ngân hàng do ông Nguyễn văn Loan làm Tổng Giám Đốc và ông Ngô văn Phong làm chủ tịch Ban Quản Trị.

Tòa Đô Chánh cần tuyển 200 thợ chuyên môn và Lao công

SAIGON.— Tòa Đô Chánh cần tuyển 200 thợ chuyên môn và lao công để phụ vụ tại Đô Thành.

Thành phần ứng viên tuyển gồm gồm: bậc Trác lượng viên, sau Giám thị, 10 tài xế hạng nặng. 10 thợ máy, 10 thợ nề, thợ lắp, thợ sơn, thợ rèn, thợ Ống nước và thợ điện cùng 150 lao công.

Theo thông cáo của Tòa Đô Chánh, các ứng viên đến sở phải hợp lệ tính trong quá định. Hồ sơ xin việc phải nộp tại Phòng Kiểu Lệ Saigon-Tây, số 132 đường Đào Duy Từ Cholon.

Lò thịt Đô Thành nghỉ 4 ngày nhân dịp Tết Nguyên Đán

SAIGON.—Nhân dịp tết Nguyên Đán Tân Hợi lò thịt Đô thị số 1 Thành Hưng sẽ mở cửa ngày Chủ nhật 24-1-71 tức là ngày 28 tháng Chạp năm Canh Tuất.

Theo thông cáo của Tòa Đô chánh, lò thịt Chánh Hưng sẽ đóng cửa kể từ Thứ Ba 26-1-71 (tức ngày mùng 3 tháng Giêng năm Tân Hợi).

Cấm tiệm tạp hóa bán sữa Gulgoz

SAIGON.— Bộ Kinh Tế vừa ra thông cáo nhắc rằng Bộ triệt để cấm các tiệm tạp hóa, kẻ cả tiệm trữ loạc hay bán các loại sữa bột ăn dặm như sữa Gulgoz và chỉ các tư dược phẩm mới được phép bán mà thôi.

Mới người chỉ được mua mỗi lần 3 lốp tại các tư dược phẩm.

Bộ Kinh tế yêu cầu đồng bào tố giác với Bộ Kinh Tế cảnh quyền địa phương hoặc Nha Kinh Sát Kinh tế An dược phẩm nào còn vựa bột thiết thực mà từ chối bán một phần lớn hoặc trọn thành phẩm cho chương gia các tiệm tạp hóa, kể cả sạp trong chợ. Người ra Bộ Kinh Tế cũng yêu cầu đồng bào tố giác bất cứ nơi nào khác, người các tư dược phẩm có tên trở hay bày bán sữa bột thiết thực.

Bộ đã có biện pháp nới trên vì gần đây nhiều tiệm tạp hóa, kể sạp trong chợ đã thu mua sữa Gulgoz tại các tư dược phẩm để bán giá cao đau.

Cấp tặng phẩm cho TPB và Cô nhi Quả phụ

TÂY NINH.— Một số tặng phẩm đáng giá gồm 5 bao bộc bắp, 3.893 bao bột mì và 1 944 bao nếp bọc sẽ gửi tặng cho 4.687 gia đình phương phế binh, cô nhi quả phụ và cựu chiến các lực lượng Dân vụ chiến đấu, phòng vệ thôn, chống lực quân, Địa phương Quân, Nghĩa quân trong tỉnh Tây Ninh nhân dịp Xuân Tân Hợi.

Mỗi gia đình tới sẽ được lãnh một bao bột mì, một bao bột bắp 25 Ki lô lượt nếu bao bột bắp 5 kilo, nếu gia đình thương phế binh lãnh một bao bột bắp 25 ki lô hoặc nửa bao bột bắp 45 ki l. và nửa bao sữa bột.

Áp Mỹ Tân đã có nhà máy điện

KHÁNH HƯNG.— Đồng bào Ấp Mỹ Tân, xã Mỹ Thuận, quận Thuận Hòa (Ba Xuyên) đã có hành lễ khánh thành nhà máy điện tại ấp.

Nhà máy điện này được thực hiện với ngân khoản 400.000đ trong chương trình tự túc phát triển xã Chương trình này góp của đồng bào với số tiền 180.000đ, Nhà máy điện có công suất 16 kwss, sẽ thắp cung cấp đầy đủ ánh sáng cho đồng bào trong ấp sử dụng.

Chương Trình

TIVI thứ ba - 19-1-71

ĐÀI VIỆT NAM

Đại biểu Quốc hội

18 00 Giới thiệu C.T

18,03 Tin vắn

18,06 Tài liệu « Ai cập của Sông Nil »

18,50 Thời sự Miền Tây

19,00 Thông cáo

19,05 Ca vũ nhạc Trung hoa

20,00 Tin vắn

20,20 Thép sáng

21,10 Bình luận

21,20 Thời sự Miền Tây

21,30 Thép sáng tiếp

22,15 Tin rút ngắn

22,20 Nhạc Huynh Anh

Đại Hiệu quốc kỳ

20,20 Chương trình Thép Sáng, Các tiết mục:

— Quân nhân tìm hiểu.

Thư từ Thế ngữ.

Kịch «Chiếc quạt máy» của Ngọc Thanh với sự góp mặt các Hoàng Long Ngọc đức, Ngọc Thanh, Thiện Ân, Kiều phương Loan, Ngọc Oanh.

SƠ LƯỢC: Hoàng và Trinh sống trong hạnh phúc. Hoàng muốn cho vợ và 2 con được sống sướng nên đã cùng với Minh một bọn lọc cố cùng các bạn bè. Một hôm Minh tới báo cho Hoàng biết chuyện hàng đã qua biên giới bị tịch thu và Tư Cao người áp giải chuyển hàng đã bị bắt Hoàng không tin và ngờ Minh sắp đặt phải bắt để được hết tại sản của chồng. Hắt người cất nhau rồi Minh bỏ ra về.

Hoàng buồn rầu lấy rượu ra uống và lấy hồ sơ ra xem thì chợt có khách thuộc số xuất vào Hoàng bắt tích thì một bóng đen xuất hiện, thấy không có ai lấy trong rồi gói thuốc độc bỏ vào ly rượu đã vào miệng Hoàng khiến chàng cần ngã trên bàn. Bóng đen lấy các hồ sơ bỏ vào túi và lấy hộp quẹt ra bật lên soi vào tờ giấy cho cháy đồng người cũng xô, bỗng đen hoảng vỡ rồi rút ra phía trên vài phút sau bóng đen khác lẻn vào xô vào phòng lấy đen tới chung quanh phòng Hoàng nằm gục chết trên bàn, bỗng hồi nhìn chung quanh xem có vết chân thấp chết quen mà bỏ vào túi lẻ qua cửa sổ biến mất. Ông người quản gia vào thấy Hoàng chết vội gọi Trinh, Trinh khóc lóc và bảo đến tìm thì Minh biết Minh khiến Trinh đưng nên buồn vì hứa sẽ sẵn sàng vợ con bạn cho được tin lắm.

Sau đó vì sự tận tình sản sóc cho gia đình Trinh, Minh gây được cảm tình, vì cũng muốn cho con con được ăn học nên Trinh bằng lòng ở với Minh, trong lúc đó có Yến em Trinh và Hùng em trai Hoàng đã thấy cảnh phiền bạt cùng trở về chung sống với chị dâu và hai chau.

Nhưng Hùng phanh phui ra vụ ăn mạng giết anh rồi một hôm tới Hùng giả làm bán Hoàng để mang nhiều Minh đã phát hiện giết bạn

Tỉnh Ba Xuyên thu hoạch được 410.945 tấn lúa

KHANH HƯNG.— Các nông dân trong Tỉnh Ba Xuyên đã canh tác thu hoạch được 410.945 tấn lúa, trong số có 119.028 tấn lúa Thần Nông.

Được biết một số lớn lúa địa phương và Thần Nông được sau tỉ ảnh gió tiếp tế về Đô Thành và các tỉnh ở ngoài.

Riêng tỉnh Ba Xuyên 12.70 tấn Ba Xuyên, xuất lúa 7.136 tấn gạo, 14.273 tấn lúa và 1 số gạo xấu gần 158 con tôm, 2 con bò, 466 bao thị trị giá cả thảy lối 581.235.000đ

Cứu trợ đồng bào hồi cư

CHƯƠNG THIỆN.— Tỷ xã hội và cứu trợ Chương Thiện phối hợp với Hội Đồng Tỉnh đã tổ chức lại vào phòng hành chánh quận Long Mỹ, đã cấp phát cho 151 gia đình đồng bào vừa chiến tranh được hồi cư về quê cũ tại Ấp 2 xã Long Phú và Khương Phú (Long Mỹ) với số tiền là 3,441.750đ.

Được biết trước đây, Tỷ Xã hội cũng đã cấp phát cho 48 gia đình đồng bào vừa hồi cư tại các ấp thuộc xã Thuận Hưng.

Xây cất thêm 2 phòng học

RẠCH GIÁ.— Hồi Phụ Huynh học sinh trường Tiểu học cộng đồng Vĩnh Tập thuộc ấp Vĩnh Thanh Vân quận Kiên Thành (Kiên Giang) vừa hoàn tất công tác xây cất thêm 2 phòng học với tổng số kinh phí trị giá lên đến 859.174.đ do quỹ của Hội Phụ huynh tự túc thì thấy với sự tự giúp của hương thôn phát triển sinh hoạt học đường và chương trình tự túc phát triển xã.

Được biết 2 phòng học có khả thu nhận thêm lối 120 trẻ em.

THUỐC NGÂM RƯỢU Phong Thấp (số 38)

NHÃN HIỆU CON BÒ

Trị bịnh nhức gân lưng nhức hai chân vai, phong thấp, người mỏi lưu uống thuốc ngâm rượu thì nay gân cốt được mạnh, ăn ngon, ngủ được và trị bịnh tê bại phù thũng.

Nhà thuốc TÔN TÂM TỪ

38, đường Nguyễn văn Thành — SAIGON (Có bán thấp các tiệm Thuốc Bắc Hoa Việt)

K.N. N°: 622 BYT ngày 13-1-63

V.T.T.H

T.V. hư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIẾN 808 Ng. thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay.

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:

Ngày 3 Tháng 2 1971 hồi 09h00 giờ, tại:

— Bộ Chỉ Huy 1 Tiếp Vận Trại Thăng Long A Đà Nẵng.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:

Chuyển chở trong phạm vi Thành phố Huế và từ Huế đi các Tỉnh thuộc Khu IICT của 71, thuộc ĐLS số 10.510/MDI/MU/4 ngày 21-12-70, trị giá: 4.000.000đ00.

— Chuyển chở trong phạm vi Thành phố Quảng Ngãi và từ Quảng Ngãi đi các Tỉnh thuộc Khu IICT của 71, thuộc ĐLS số 10.512 MDI MU/74 ngày 21-12-1970, trị giá: 4.000.000đ00.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH

Trong những ngày giờ làm việc tại:

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Vụ 4) 165 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận GIA ĐỊNH).

— Hoặc Bộ Chỉ Huy 1 Tiếp Vận Trại Thăng Long A Đà Nẵng.

Gia Định, ngày 14 Tháng 1-1971

CỤC MÃI DỊCH

Cửu-long-hoàn

BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRẤNG THẬN

MỖ ĐÌNH ĐÀN

BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC

KN. Số 541 20-11-63

Trị: THẬN SUY ĐAU LƯNG, đái dầm có thể uống kèm ăn mất ngủ, gây ốm, tìm yếu hồi hợp BỔI BỔ KHÍ HUYẾT an thần, giúp ÔNG GIÀ BÀ LÃO NAM NỮ THANH NIÊN dồi dào sinh lực, ăn ngon ngủ thôn — MẠNH.

Vạn-Hồi Xuân Nhựn Sâm Bá Bổ Hoàn

Số 55, Phan Đình Phùng — SAIGON

Dược Sĩ LÊ TRỌNG

HIỆU CON CỌP

K.N.B.Y.T số 1 1000 ngày 5-5-63 cấp tại Saigon

thuốc ho viên Pectal FORT

TRỊ CÁC CHỨNG HO.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TÍNH HOA NƠI VIỆT

CHỈ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XXVII

Nguyễn Văn Cầm

Nhân vật lỗi lạc từ thuở bé, được xưng tặng là « Kỳ đồng », lòng yêu nước đánh đổ mọi sự cám dỗ của thực dân

Thôi tạm lấy việc vậy hứa lâm vui khi nhàn rỗi. Việc gì phải dâm đầu nghĩ ngợi cau mày.

Trước hết, xem bài thơ trên cây cần nhận xét về mấy điểm này : Bài thơ thất niêm từ cấp luận trở xuống, chứng tỏ ông không quan tâm lắm về văn chương tiêu xảo, chỉ cốt nói lên những nỗi lòng mình mà thôi. Học ở Alger và ở Pháp suốt mấy năm, ông vẫn không quên chữ Hán — một thứ chữ mà tiền nhân ta đã chấp nhận như-ư, quốc ngữ khi chưa lành hội được lợi ích của thứ chữ quốc ngữ La tinh hóa ở giai đoạn sau nầy. Cứ đó, ý tứ ký thác trong thơ, thấy rõ rằng ông vẫn nông nàn một tấm tình yêu nước, dù thời thế khó đến thế nào ông vẫn bản khoăn lo nghĩ mái mái bận không ngoài, tìm cách vùng lên khi cơ hội tới.

Trong thơ, đôi chỗ xem ra như có vẻ chán nản, nhưng ta phải tính ý nhận xét, ông phải kìu cáo để che mắt dâm tay sai của thực dân kia nữa chứ, khi bài thơ truyền tụng xa gần.

Không phải ngẫu nhiên mà ông chọn vùng đất ở Yên thế đâu. Nghe tin ông lên Yên thế, nhất là truyền tay cho nhau đọc bài thơ Tự thuật của ông, đồng bào khắp nơi như bị thu hút vì tình thân cao cả ấy. Uy tín ông khiến mọi người cảm phục. Trên đường đi Yên thế, từng ngàn người quần áo áo vải, lũ lượt leo lên dốn điền của ông sẵn sàng chịu mạng lịnh ông sai khiến. Lần ông người ở ẩn cỏ xó về Yên thế càng lúc càng đông, tạo thành phong trào cơ cấp lập ấp. Được đồng bào tín nhiệm đến thế ông cảm động. Một giải liên lạc với Đề Thám cùng đóng bản dinh ở Phồn xương, một một tuyến truyền trong quân chống ông lại dân thân tranh đấu như thuở trước.

Ảnh hưởng lan rộng. Cuối năm 1897, khắp các tỉnh Hải dương, Thái bình, Nam định nổi lên phong trào gọi là « giặc Kỳ công », (theo tài liệu của ông Lăng nhân, trong quyển « Giai thoại làng nho » và tài liệu của ông Nguyễn Huyền Anh, trong « Việt nam danh nhân tự điển »).

Thấy biến, người Pháp vội vàng dàn áp. Đầu năm 1898, Kỳ đồng Nguyễn Văn Cầm lại bị lại một phen nữa, đi dày ở đảo Marquises. Lần nầy, người Pháp không buông tha ông nữa, quyết giữ việc ông chết già trong cảnh lưu đày mới thôi.

Ở nơi đảo Marquises hơn mười năm, đến năm 1913 thì được thống đốc Bonhoure sang đảo Tahiti, vào làm chuyên viên thí nghiệm dược khoa tại bịnh viện của đảo. Trong thời gian ở Marquises, chung sống với dân thổ dân thuộc bộ lạc cọn man rợ, ông lấy một người vợ tại đây, sinh một trai và một gái, đặt tên là Pierre Văn Cầm và Bernadette Văn Cầm.

Thôi thế là hết một đời ngang dọc ! Nơi Tahiti, chỉ có ông là người Việt nam duy nhất, tâm sự còn biết ngỏ cùng ai ? Ông kết bạn với họa sĩ Paul Gauguin, và thường làm thơ vân bằng... chữ Pháp để giải khuây.

Đến năm 1929, ông mất tại Tahiti, hưởng dương 55 tuổi.

Chuỗi ngày tàn của ông thật chẳng có gì đáng kể, nhưng mà thật cảng thương khóc cho ông trong cảnh chẳng khác gì tù chung thân nơi đảo quanh, xa cách tất cả những người yêu quen thuộc của tổ quốc Việt nam. Ấy cũng là một cách kể lòng chí sĩ, mà thực dân tàn ác cả giờ thủ đoạn đối xử với những sĩ chống đối chúng, bằng một ngàn lẻ một cách thâm độc.

Cuộc đời Kỳ đồng Nguyễn Văn Cầm thật đáng tưởng niệm. Vì ông cả không bản lương tâm, từng bao phen vì tổ quốc vì tổ quốc mà chịu cọa cây. Ông là người đầu tiên có bằng tú tài Pháp, giá như xu phụ kẻ cướp nước, tha hồ mà vơ vét hưởng thụ giàu sang trên xương máu uổng bao. Nhưng ông cũ từ khước mọi cám dỗ của thực dân, thà chung sống với man mọi, còn gì cảm khái bằng ?

Tâm sự ông hoàn toàn gói ghém trong bài « THU DẠ HOÀI NGÂM », nguyên văn bằng chữ Hán, làm theo thể song thất lục bát, gồm 80 câu. Ông đã chọn cũng một đề với Đinh Nhật Thận (Thu dạ lữ hoài ngâm) và cũng làm theo thể song thất lục bát như của họ Đinh, vì khí cốt lãng tàng của ông phong phát như Đinh Nhật Thận.

(Còn tiếp)

THẾ THIỀN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XXIII.— TRÊN ĐƯỜNG ÁP TẢI : BỌN LÁI TÁO VÀ TÊN BÁN RƯỢU DIỄN TRÒ NƠI ĐỒI ĐẤT ĐỎ — BỊ NGƯỜI « BỢ NHẸ » BẮO VẬT : « LIỀU RỦ THÊM SẦU SƯƠNG PHỦ DOANH » !

(Tiếp theo)

Thế là cả bọn lêu rêu mất, không ai chịu đi

Dương Chí giận đã quát lớn :

— Đồ súc sinh ! Mầy chọc tức tao đến chết mất ! Chỉ đập vào đầu thằng mầy là xong !

Mệng mắng, tay cầm roi đổi quật vụt tứ bề vào đầu vào mặt bọn lính.

Chúng ta đã theo dõi cuộc hành trình của họ

Từ bắt đầu ra đi cho đến đây, chỗ nào cũng vất vả gian lao. Lúc nào cũng nghe những lời kêu rêu của bọn lính gánh. Và, lúc nào cũng nghe lời chửi rủa cùng những ngon roi quật vun vút của Dương Chí vào đầu cổ bọn họ.

Phải chăng Dương Chí là một kẻ tàn nhẫn ?

Hẳn như vậy

Nhưng không làm như thế, Dương Chí không còn biện pháp nào hơn nữa

Ở đây, không thể đòi hỏi Dương Chí cần có một sự giải thích, giáo dục bọn lính nầy để chúng nhận thấy trách nhiệm nặng nề, đối hỏi một nỗ lực, một hy sinh của họ.

Nếu đòi hỏi, Dương Chí cũng không giải thích giáo dục, lý luận gì được trong công việc nầy.

Con người vô đi chỉ vì cái vô gian lao, không quản vào sinh ra tử lỗ do họ có một lý tưởng để phụng sự. Hay nói một cách khác, một khi đã chung sự cho một lý tưởng cao đẹp tất nhiên sẵn sàng chấp nhận mọi gian lao, nguy hiểm, thử thách.

Những nhà cách mạng chân chính cũng thế. Vì lý tưởng cách mạng mà phụng sự, thì dù cho quý khi xa vào tay đối phương có uy quyền mà phải chịu cảnh tù đày hy-ư hình, cũng không bao giờ xét chân bước. Một nhà thơ cách mạng đã nói :

« Đời cách mạng từ cây tôi đã hiến
Dẫn thân vô là phải chịu cảnh tù đày
Gươm kề tận cổ, súng kề tai

. . . . . »

Mười một tên lính gánh đồ hành cùng mình khốn hơn kém những tên nữ lệ. Trời sinh, chúa mình cho một ám thần lưng nách vậm vỡ được quan tuyển chọn, vâng được đi đánh giặc lập công, đem lại sự thanh bình cho đất nước, thế mà tám « bậy thước » nầy phải gánh trên ai cả hàng trăm cân nặng nhưng chẳng bao e nhà quan để mừng tuổi cho vợ, qua một lộ trình nguy hiểm gian lao, tu ngày nầy sang ngày khác. Nếu đem đến nơi đến chân thì phải được quan cuối rầu khoan khoái, khen với ba tiếng lấy lòng, và cho vài lượng bạc là cùng.

Họ phụng sự cho ai ?

Như thế hy không có một lý tưởng nào cả.

Nếu Dương Chí có bổm mẹ, gia lý luận muốn giáo dục họ để họ có một tinh thần tác ngộ, chịu đựng cùng không thể nổi được. Vì chính bản thân của Chí cũng chỉ là một tên nô lệ, không hơn không kém. Nhưng điều mầy mắn cho Chí là Chí được cử lãm trường của toàn nô lệ như người thôi.

(CÒN TIẾP)

★

Một tài liệu Quốc-Sĩ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là SỔ-SƠ ĐỀ QUỐC TÀN BẠO)

NHẬT-TÂM thuật bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OAN !
CÔNG RIÊNG AI BÒ, OÁN TA CHUNG !

(Thơ nôm cổ)

(Tiếp theo)

Xong cuộc Hội nghị Bình than, bá quan văn võ và vương hầu đều tán ra, ai về chỗ nấy, đã tích cực lo nhiệm vụ mình. Những kẻ có tư tưởng lừng chừng không thể nào khỏi bị liệt danh vào bản lề vàn mang về làng trừ nơi bị phủ của nhà vua.

Đoàn hộ tống dưa xa giá trở lại kinh kỳ, để Trần Nhân Tông trình bản đồ kết chư bản kiến giải trong hội nghị cho Thái thượng hoàng mà bài lính sự quyết định cuối cùng. Trần Thánh Tông nhận lấy và nghiên cứu lại với thái độ khách quan và những kinh nghiệm thực tiễn quá khứ, bản ý kiến từng điểm một và phủ lại cho Trần Nhân Tông và Hưng Đạo Vương để điều chỉnh một đôi điều chi tiết dặng có cấp tốc bố trí mọi việc an toàn cho thế thủ, thế cự và thế công.

Lúc bấy giờ lại có tên Trần Lão (?) đương tước Thượng vị hầu hãm tánh ngông nghênh, hàm nói song không hàm lắm. Ông thấy trên dưới vua tôi sắp lên miền ải rồi tịp lo việc nước việc dân, còn ông thì mãng ăn không ngồi rồi trong cảnh nhàn hạ hơ hớm mà vẫn chưa biết thọc

Đã vậy, không biết mình thiếu sót phận sự ăn cơm chưa phải mùa tối ngày, ông ta lại lâm thư nạc danh chế trách việc nước, tỏ ý khinh thường dư luận và cả kích những kẻ đương mưu đồ cứu quốc, bảo vệ toàn dân. Không để các thầm tư đã thảo đòi sắt nách ; ông ấy nói gì, làm gì, đều có đầy đủ tính bắc chuyển để cứu trùng. Trần Nhân Tông thông báo cho vua cha, rồi xuống chiếu trị tội. Đáng lẽ phải chém cái thứ chống đáng kể, nhưng nay lại cố một số người khác mạnh ở sau lưng ông mới tha cáng ngày !

Trong khi ấy, lại thêm tướng quốc thái ấy Trần Quang Khải có tư tưởng hăng dứt khoát, văn con muốn lẻ hỏi lộ cho Nguyên đề nắm nổi chúng hãy đi đường khác Phía sau lưng ông ta lại cũng có một nhóm người !

Hai nhóm tuy khác nhau, chung là quan cảm lại có một ! Họ đều không muốn đánh quân giặc Mông cổ ! Nghĩa là họ đã chịu thua trước rồi ! Họ đã sợ cái đó !

Đám người tiêu cực ấy, thiếu nhân tánh, thiếu tính thao tiến thủ và tranh đấu mà lại nằm ngay trong lòng của triều đình, thì thật là nguy hiểm. Và cũng là một chướng ngại to ! Nhưng, làm sao tiêu trừ cho chóng ?

— Đàn áp hay ?

— Tiêu diệt hay ?

(Còn tiếp)

Quên việc nước với lâm hại nước có khác xa nhau không ?

Chỉ như ông ấy làm thơ văn người chiếu là Văn Hiến hầu mới chết thì càng rõ :

— *Sơn khởi nhân mai thành I hi ngọc,*
Nguyệt không tư chiếu thiếu nên hồn.
(Núi nổ chôn sâu viên ngọc quí ?
Trăng uổng sáng vô kẻ đâu xanh !)

Người mà thành ngọc quí phải là người như thế nào mới quí ? Sống trên nhung lụa ư ? Sống trong cao sang ư ? Nằm quyền hết thiên hạ ư ? Dầm buồn dần bán nước ư ? Không ?

Còn thiếu niên mà đáng quí là hạng thiếu niên nào ? Hạng thiếu niên ăn chơi nghênh ngang ? Hạng thiếu niên cành vàng lá ngọc ư ?... Hạng thiếu niên có chăng theo danh lợi ư ?... Không có !

Bởi vậy, tên Việt gian Lê Tắc mới có tụng thưởng tiếc Trần Toại chết sớm và một thứ tư tưởng mất gốc ấy trong khi nước lâm nguy bao hùng đe dọa.

Sau ngày hội loạn tư huyện Gia Lâm ở ngã ba sông Đuống và sông Đông Anh, Trần Nhân Tông không ngăng lo nghĩ đến quê của họ ngội tối cao tại Bình than.

Trước hết, vấn đề lo về nội bộ của thất không nhất trí, nhờ ông chỉ gia lụm cùm, em của đức vua Trần Thái Tông là Khâm thiên đại vương Trần Nhật Hiệu lại nhờ ra một lâm cảm ăn nói cám dầu làm người hủ bại, muốn chiếm quân vì sự giặc hùng cường. Nếu chỉ có một đông gia bất lực kia thì không đáng kể, nhưng nay lại có một số người khác mạnh ở sau lưng ông mới là đáng ngại !

Trong khi ấy, lại thêm tướng quốc thái ấy Trần Quang Khải có tư tưởng hăng dứt khoát, văn con muốn lẻ hỏi lộ cho Nguyên đề nắm nổi chúng hãy đi đường khác Phía sau lưng ông ta lại cũng có một nhóm người !

Hai nhóm tuy khác nhau, chung là quan cảm lại có một ! Họ đều không muốn đánh quân giặc Mông cổ ! Nghĩa là họ đã chịu thua trước rồi ! Họ đã sợ cái đó !

Đám người tiêu cực ấy, thiếu nhân tánh, thiếu tính thao tiến thủ và tranh đấu mà lại nằm ngay trong lòng của triều đình, thì thật là nguy hiểm. Và cũng là một chướng ngại to ! Nhưng, làm sao tiêu trừ cho chóng ?

— Đàn áp hay ?

— Tiêu diệt hay ?

(Còn tiếp)

CHUYỆN DÀI CỦA ĐƯỚC NHÀ NAM (S6 337)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lở làng nước đụt bụt trong
Trăm năm để một tấm lòng tử đâu

Nếu các giả của Nhựt Kỷ ấy biết được như vậy chắc mỗi ngày đều gởi bảo biếu cho Bích Ngọc sớm thật sớm, chớ không để Bích Ngọc phải mua.

Nghe Bạch Lan và Bích Ngọc nói, Vĩnh Bằng tưởng chừng như mình đặng uống một ly mật ngọt ngào, thơm ngon. Cảm gì thích thú, còn gì ấm lòng bằng tâm sự mình kỷ thác được người đời hiểu thấu và sự cám thông ấy có một giá trị ăn ở với cùng quan trọng.

Nhưng Vĩnh Bằng cũng nghe tất tê cõi lòng... Con mình cảm thông với tâm trạng người viết Nhựt Kỷ là một người xa lạ nào đó chớ nào phải mình vì con mình làm sao biết được tác giả Nhựt Kỷ ấy là chính mình. Phải con mình biết mình viết Nhựt Kỷ ấy thì con mình đã đi tìm mình từ lâu nay rồi. Thôi, con mình không biết mình cũng tiện vì biết làm chi một người cha tồi tệ bỏ mặc con cho mẹ rủi, không nợ ngang gì tới cả.

Biết mình viết như kỷ ấy, con mình càng tức hổ, mình càng thêm đau đớn. Con mình cứ nghĩ tác giả Nhựt kỷ ấy là một trong hàng vạn người cha lỗi lầm của xã hội nầy có lẽ lại tốt hơn. Một người cha như mình thà riêng chịu những khổ đau do chính mình gây ra hơn bộc lộ cho con cái biết để nó phải khổ với mình. Con mình đã khổ nhiều quá rồi khi được sống ấm no, mình lỏi kéo nó về đi vãng buồn thảm để chi một khi cống trò tàn cần sẽ người lạnh theo thời gian hơn khơi lại.

Thôi, mình cứ như một người khách lạ, ghé lại một phút, một giờ, nhìn con cái mạnh khoẻ, yên ấm gia đình là đủ rồi, còn việc con mình có nhận ra mình kay không thì chẳng quan hệ chi cả. Biết cũng vậy mà không biết cũng vậy vì một sự cố được định mệnh an bài, mình đủ muốn thế nào cũng chẳng thay đổi gì được cả.

Phải mình không bỏ gia đình để theo tiếng gọi tình yêu như thế thì có gì để buồn khổ ngày hôm nay đâu. Nhưng đã đặng cái rồi, mình nên để riêng mình chịu mình đừng lôi cuốn hai con mình vào luôn trong sự rối rắm có thể xảy ra về sau nầy.

Ý tốt riêng đồng hồ sau, Vĩnh Bằng ra về Bạch Lan muốn đưa Vĩnh Bằng đến tận nhà, nhưng vì có Bích Ngọc đó nàng ngại ngùng không dám nói ra.

Bạch Lan chập sau một mình đón xe tắc xi trở lại nhà thương. Vừa bước xuống tắc xi, Bạch Lan thấy một gả chân cojlối ba mươi, mặt lâm lâm, đi đang chậm chậm ngó nàng. Bạch Lan cảm thấy phập phồng trước cái mắt ấy, nàng trả tiền xe rồi bước nhanh vào nhà thương. Bạch Lan tưởng chừng cái mắt ấy cang đuổi theo bước chân nàng. Bạch Lan lo sợ không hiểu kẻ ấy là ai mà có cái nhìn khiến nàng phải hồi hộp thế kia.

Sáng hôm sau, lối chín giờ hơn, Bạch Lan lái chiếc mini-Lambretta về nhà vừa ra khỏi cổng nhà thương thì nàng gặp một gả khác, già hơn gả hôm qua khá nhiều cũng nhìn nàng bằng cái mắt tương tự như gả hôm qua. Bạch Lan cảng thêm phập phồng lo sợ.

Bạch Lan lái xe về nhà, lên phòng xong nhưng đôi mắt của gả cản đang vào ám ảnh nàng một cách mãnh liệt. Bạch Lan tự hỏi đôi mắt của gả đàn ông hôm qua đôi mắt của gả hôm nay có liên hệ với nhau chết nào không... hay hai đôi mắt ấy chỉ là thích có vẻ bất gặp nhưng nàng lại lo sợ

Bạch Lan ngồi thở ra với tâm tư quay cuồng dào lộn mảnh liệt quanh hai đôi mắt xa lạ nhìn nàng một cách xoi mói là chết gì đọa nạt vì từ đôi mắt ấy, nàng tưởng chừng như sắng quắc lên hình ảnh đã thủ sắp vô mồi.

Bạch Lan xét đi, soát lại, nàng thấy nàng chẳng gây thù kết oán với ai cả ngay từ tuổi học trò ngà ngọc đến giờ và nàng hớt lo, nàng cảm thấy yên tâm.

Chập sau Bạch Lan lại nghĩ đến những người đàn ông muốn cùng nhà kết duyên nhưng không những chịu. Nghĩ đến họ, Bạch Lan vì với tánh thanh ngay thẳng, chả thật, nàng tự nhủ... bụ muốn cưới mình, mình không cung bụ thôi thôi, có chỉ mình phải bận lòng. Phải mình không ưng bụ mà mình nói nặng nói nhẹ thì bụ mới ghét mình được. Còn mình chỉ từ chối một ích khéo léo thì bụ làm sao thù oán, phết nhớ mình mà bụ theo mình rập.

Chắc tại mấy hôm nay mình khó ngủ, tâm thần mình không được bình tĩnh nên mình thấy hai người đó nhìn mình mình tưởng bụ rình rập, mình nghĩ bụ dữ dằn chớ thật ra bụ cũng như bao nhiêu người khác chớ có chi lạ. Mình nghi cho người ta tội chết.

Tuy nghĩ như vậy song hai đôi mắt của hai gả đàn ông xa lạ vẫn ám ảnh Bạch Lan luôn luôn, nàng có lúc lo sợ, có lúc lại tự trấn an mình, nhưng dù lo sợ hay tự trấn an, hai đôi mắt ấy vẫn là hình ảnh hành hạ tâm trí nàng.

Bạch Lan tính về nhà lấy một vài món cần thiết rồi trở lại nhà thương ngay, nhưng vì vừa ra cửa thì thương gặp phải đôi mắt kỳ lạ nhìn mình, Bạch Lan ngồi ôm đầu không muốn trở lại nhà thương nữa... nhưng cuối cùng, nàng cũng cố gắng gượng trở lại nhà thương, nàng không thể bỏ cứu chú rằng Vĩnh Phước, thằng ái sắc trong khi còn trong trạng thái tính thần không thăng bằng.

May mắn lúc trở lại nhà thương, Bạch Lan không gặp hai kẻ nàng gặp hôm qua và sáng nay, nàng thở phào nhẹ nhõm tự nhủ... tại mình cứ nghĩ vơ vẩn chớ có ai theo đòi mình đâu.

Mỗi ngày chậm chạp trôi qua...

Quỳnh Dao nóng ruột lắm vì Duy, cậu em họ của nàng đã nhận tiền cọc lấn tiền che đảm bộ hồ ma giấo ăn nhậu ăn nhậu mà vẫn chưa thấy ra tay thanh toán hộ nàng cái gói trước mắt là Bạch Lan.

Quỳnh Dao lái xe tìm đến Duy, gặp Duy đang ngồi hút thuốc có pha cần sa chớ không phải thuốc mùi hoa lài Jasmine như mọi lần.

Quỳnh Dao ngồi xuống ghế hỏi :

— Công việc tối nhớ cậu tiến hành tốt đẹp không ?

Đã cần cầu rồi vậy ?

Duy lim mỉm mắt đáp :

— Dĩ nhiên là tốt đẹp và đang trên con đường tiến triển tốt đẹp đó chị.

Quỳnh Dao không thỏa mãn lối trả lời cùng như không của Duy, hỏi tiếp :

— Sao chưa chịu ra tay thanh toán cho rồi, còn đợi chi nữa vậy cậu Duy ?

Duy vẫn lim dim trong hương cần sa, cấp nhắc gừng cho có đáp :

— Tại kế hoạch chưa được... Giêu nghiên kỹ thành thử ra phải chờ ít hôm

(MAI TIẾP)

★

CHUYỆN DÀI KHÁCH TÌNH CẢM

nhong thuyền

NGƯỜI VIẾT PHẠM TỪ ANH

— 37 —

— Lúc trước ba tui có vậy đâu. Ăn rồi ông chỉ nằm rên rỉ khế bỏ xích đu ngoài trước cho mát rồi một chút lại vô nhà.

Bé nói thêm :

— Chỉ có ông ban phía trong kia, hình như ông hồi trước có ở Cần thơ. Chú mới gặp lại hay sao đó. Lúc nầy hai ông hay ngồi uống trà tâm sự nhau lắm. Gần như đêm nào cũng vậy.

Trung hỏi :

— Đêm nào cũng vậy ?

— Cũng gần gần như là hàng đêm. Chú không vô trong thì ông Hảo cũng ra ngoài nầy.

Trung cười thầm cho thói quen mới của ba. Lần đầu tiên lé nói cho chàng biết chuyện đó. Suốt từ chiều tối giờ Trung thế nói chuyện với chị Bé — dáng ta là chị Liên — và với ông ba toàn về mà Trung. Ngay tới chuyện mấy năm hoạt động hăng chiến của mình Trung cũng chưa có dịp kể cho bà nghe. Mà hình như Trung cũng không để trống thì giờ cho bà hỏi : bắt cứ câu nào Trung cũng đều hỏi về mà.

Một đôi lần ba Trung đã trò lời con trong nghiêm ngày lé ngồi gần đó không ngăn được nước mắt. Trung ôm thấy uốn bà tự thương. Chàng nghe chừng đôi mắt mình cay sẽ hưng Trung cố ngăn không để nước mắt trào ra.

Trung cầm ly nước quay lung.

— Chút tửa chiều xong chị lên trên nầy chơi. Tui lên cái nhà gỗ ba tui ông đã bố cứu hồi nào hồng hay.

Bé gật đầu thay câu trả lời. Trung quay qua lên nhà nước. Cái thăng chiếc xe Alcyon đen có hiu của ba Trung được nguang bung làm Trung thấy đau. Chàng không hiểu mình cam vì sự dụng chạm đó hay vì chiếc xe đạp, cũ nhắc lại hiểu kỷ niệm mà trong đó hình bóng mẹ Trung lúc nào cũng viễn hiện.

Đêm đã khuya lắm rồi. Bé đi ngủ từ lúc nào đến trong hà trong tất tối cm. Phía trước Trung ngồi với ba lâu đâm, và Trung lân ông đốt gần nửa bao thuốc lá mà câu chuyện xem chừng vẫn chưa chấm dứt. Tất cả đoạn đường gian khổ vừa trải qua Trung mang kể lại từng chi tiết một cho ba nghe. Thành thoảng ông gật gù ra chiều thông cảm và đôi khi ông còn bàn góp những kinh nghiệm hồi dưới quê phụ thêm điều Trung đang kể.

Lần xum họp đầu thật quan trọng đối với Trung. Nó là dịp Trung ôn lại những việc mình làm đồng thời nghe ba Trung nói về những gì đã xảy ra trong thời gian Trung vắng nhà. Thì cha con chan chứa trong từng câu nói. Giọng kể chuyện đều đều của ông làm nhiều lúc Trung muốn khóc nhứt là những khi ông nhắc lại từng hành động từng cử chỉ của mẹ sau khi Trung ra đi.

— Bé lau cái đi vân, sắp lại những sách vở trên bàn học con hàng ngày trong cả năm trời như vậy không chịu đọn đi. Đâu gần hai năm sau bụi bặm dồng cây cả mới chịu mang nó bọc lại cất hết lên đầu tủ áo chớ ; ba Trung nói với giọng nhung nhớ.

Trung rót một hớt thuốc. Ánh lửa sáng nâu mỏi giúp chàng nhìn rõ cả những con mắt sáng bay e o trước mặt. Trung đưa tay chộp một con vừa bay ngang những nó nhanh hơn đã vượt thoát khỏi nắm ngón tay chàng. Trung nhìn nhìn trời đen tưởng tượng hình bóng người mẹ yêu đang lảng vảng nhìn xuống hai người thân còn sống trên đời nầy. Trung cầu mong một giây phút nào đó là bỗng rời hồ khung trời cao rộng kia đặp xuống dây bàn huyền cùng chông con trong chết lặt.

Trí óc Trung như muốn đi ngược tuổi đời, nhu kéo lại những gì cả qua bằng những tư tưởng thật ngây thơ.

Điều thuốc trên cầu môi gần tàn và Trung hiểu rằng chàng đã buông thả quá nhiều cuốt mấy giờ qua : người mẹ và đi chết của là như cứ ngự trị trong tim óc. Trung mãi khiến chàng không còn để ý gì ngoài bà dượng. Tiếng lé của ông ba gây nên mối khi trở mình trên ghế bố mơ hồ như từ tiếng động xa vời nào. Một lúc Trung đường như quên bằng sự có mặt của ba bên cạnh mãi đến khi ông lên tiếng :

— Giờ chắc con về nhà luôn phải không ?

Trung bị kéo về thực tại. Chàng hỏi nhỏ :

— Gì ba ?

Ông ba chừng như thông cảm sự lo dáng của đứa con trai :

— Lần nầy con về luôn hay còn đi nữa ?

Đã con cũng chưa biết. Con được lịnh về dây trong thời gian nầy thôi rồi về sau phải đợi coi có gì biến đổi không

Ông ba thắc mắc :

— Nhưng bây giờ hết chiến tranh rồi mà ?

Trung cười :

— Đã đành vậy nhưng câu chuyện đâu đã chấm dứt.

— Con nói sao ?

Trung chắc ba mình không mấy dễ ý đến tính thần. Như nhiều người có đầu óc trung bình khác, Trung nghĩ ai cũng chỉ chú tâm một cách đại khái tới những biến chuyển phương trời tây kia bởi họ biết đó có lẽ lăng nhưt mà họ cũng chẳng ảnh hưởng gì tới những chuyển biến mà họ chắc sẽ chi phối nhiều thì hình xử sở họ.

Gần 10 năm tranh chiến, hằng loạt thay đổi đã diễn ra mà trong đó người dân thành phố đường như vẫn cứ là kẻ hàng quan. Nếp sống xô bồ ở thành và tam trí của dân đô cũng chẳng xem ra thật ít bị khích động bởi những biến huyền nhanh tri. Ngày hai bình bình đã lâm kiếm sống và nuôi thăng hy hình lương. Chỉ có vậy thôi chẳn tất cả những sinh động khác đều giống như một cái mấy.

Nó như an cơm, như uống nước, như thay quần đổi áo và như việc cứ mỗi khi ăn cơm chiều xong là ba Trung tìm gặp ông Hảo trong kia để bàn chuyện thế sự.

Trung nói như nhà như ba mình :

— Bộ ba không nể ý tới hiệp định vừa mới ký xong sao?

Ông Ba chưa hiểu ý Trung.

— Có chớ.

Trung cười :

— Chắc ba coi trên báo ?

Ông ba đáp ngay :

—Ở thì coi báo với đôi khi cũng bàn cái với mấy ông trong sở.

— Ý kiến họ ra sao ba ?

— Thì họ cũng chỉ bàn sơ vậy thôi. Hy vọng vì bây giờ hết phải đánh giặc, con cái họ có cơ hội ở nhà. Mấy thằng lớn đi lính rồi có thể được về cần mấy đứa nhỏ thì khỏi phải đi nữa. Vậy thôi chớ họ có thêm gì đâu. Những chuyện nói bên ngoài nào là tranh chấp khối nầy khối kia thì chỉ bàn cái sơ sơ vậy thôi.

Hai lần trong câu nói ông ba lập lại « sơ sơ vậy thôi » làm Trung bắt tức cười. Trung muốn cười vì thấy rằng những điều mình nghĩ về tư tưởng thành trí của những người dân thành phố quá đúng.

Tất cả chỉ là những nét thật hồi hợt. — Và lại Trung nghĩ họ làm gì có đủ thời giờ hay tài liệu để nghiên cứu sâu rộng— bởi từ trong thâm tâm phản lớn đều nghĩ rằng dầu có sự thay cũ đổi mới thì thân phận họ rốt cuộc cũng chỉ đến vậy là cùng. Người ta lo là có lý do. Cả ba Trung cũng vậy. Dầu muốn dầu không từ giờ phút nầy ông cũng vẫn phải đều đều đặp xe tới bưu điện. Hai mươi sáu ngày trong mỗi tháng rồi cuối tháng lãnh tiền.

— MAI TIẾP —

— RÀNG, bà con đi đường Lực tỉnh khi chiều 15-1 thấy một chiếc xe xanh « Ford Ford » bốn bánh, 3 ca cành xét cái hy mê đường phía trước có 3 xe sống ông theo sau thì là tiền bà bàu ông cả thông tin bà con nghĩ, trong thời buổi trực thăng nầy mà con cả ông lớn đi thăm đồn theo đường bộ thì ngon lành.

— RÀNG, nhưng sao tôi lại thì đoán xe Cảnh sát hộ tống kỳ đó, không phải đưa quan di kinh lý mà là đưa... Phái đoàn « vua Minh Mạng tái sinh » về Cần Phụng, vì bà con thấy rõ, người ngồi trên chiếc xe sắc xang « đen kỹ là ông... Đạo Dừa.

— RÀNG, ai sau hôm Tết Sài gòn đến Hội miền, vô ngồi 151 Đại Hai lại đình « xuống đường » tới Thương viện nhưng gặp anh em Dũ Cui dân chơi, anh em H. phép cho Cậu Hai hay rằng, Thế đã lại nằy lên xen nên mới lo lắng ở an ninh, bà lũng Cậu Hai ở Cần Phụng và lực chẳng nên vì tình rất sẽ lên chơi nữa, không muốn

— RÀNG, mắc đầu kiện ước sang bành và đình. Đọc Lập đã lấm gương khác khô, chỉ nghe nói năm nay cái phòng triển tiếp Tết Nhân tiết thanh bình và đặc biệt là « Tết niên hình trí » các giới đều có tổ chức liên hoan, họp mặt để nói chuyện và chúm... quốc gia đại sự nhiều hơn.

— RÀNG, trong các tiệc « Tất niên chánh trị » có lẽ lòng trong có quan trọng nhất là tiệc Tất Niên của Đ. 100 người anh em, ăn bữa tiêu hàng « tay tả » xập xùng lự tại Vũng Tàu tuần lễ tới đây, ai nghe nói, hoài hoi một nầy cịn có tánh cách người địch sự hơn thì được tranh cử Tổng Thống và Phó TT năm 1971

— RÀNG, tin tức loại « giựt gân » mà cần xuất nầy có 2 chuyện Trước hết là việc phái cái vụ Thiếu tá Lương đến QH mà chín lựu đạn thì đưo bao CL 18/1 cho biết.

• Đại ủy Trần văn Trung sẽ ăn mừng Đình Hương xin gặp Đông Tổng Nguyễn văn Tiếp để yêu cầu TT ra tay trừ hại cho đồng bào vạn nhân bắc lụt tỉnh Quảng Nam.

— RÀNG, theo các lớp trường thuật nhân cuộc bích lý tỉnh Vĩnh Bình Tổng thống Thiệu có nói cái đồng bào vâng « • Đã làm Chủ trường hai năm lâm Tổng thống 4 năm. Đã vất cả mất lắm, nay nếu phải ra tranh cử Tổng thống nữa lại là thêm mệt sự bự sinh nhân ! »

Hà con nào biết thương Tổng thống nhân tiện lại nhân lúc bất tổng hợp sinh nhân hợp không ? Thương tới nhau mười mà tác Tổng thống mình lực nhiều lắm rồi đó nhá !

— RÀNG, một như bao của ông Nghị sĩ và đo bài Dân biểu chín

[illegible]

nào nữ ư sao : « San bao cũng tắt xây ra mà ở không 3 điều 10, nào là không quan sách vở mà giải trình trăm triệu, nhiều nhà lập pháp Hạ Viện trước khi của nhau [illegible] thêm một số [illegible] biết gọi là tiền thưởng lối 60.0000 mỗi người ngoài các thứ [illegible] cấp Hạ Viện Lâm nhiều thì lành nhỉ.

THUỐC
Bí Truyền
Chuyên trị THI MÚI và các thứ GHẺ, đặc biệt trị không đau sau ngày hết bệnh mới nhận tiền thuốc. Bà con nghèo giúp phòng chế dần ở tại Bà 455 Lê văn Duyệt Sài-gòn
NHÀ BÀO SANH
HAI CÔ
Gia Bình Dan. Địa chỉ trên

THUỐC
SIÊNG Hiệu Nhành Mai
Trừ đàm, trị siêng kinh niên, người lớn và trẻ con xiêng đều tốn nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Tiếp theo G trang 1

III — « Trước lăng tin cây bị lợi dụng của ông Tỉnh Trưởng, tôi lập tức gửi thư này yêu cầu quý ông :

— « Cho mở cuộc điều tra cấp tốc vụ các nguồn tin nói trên mà tôi cho là đúng theo dư luận đang theo đồi bàn tán xôn xao và tôi trân trọng đề nghị ông Tỉnh Trưởng như sau :

— « Hãy hồ ngay cuộc đấu giá hoa chi cho Long xuyên ngày 1-12-70 chỉ tăng 125 ngàn đồng mà Ông Tỉnh Trưởng có đề chấm quyền quyết định vì giá đầu quá thấp, cho đem ra đấu giá lại với một bản đồng kiểu đã đề ra rồi.

« Có như vậy mới biết rõ bề trái và ẩm mưu của một nhóm nhân viên thuộc ban đề cá hành động gian ngoa mà Ông Tỉnh Trưởng đã nghe Ông Tỉnh Trưởng quy Ty Tài Chánh sắp ngay xức khác những cuốn điều kiện sách cũ lại. Nếu có, tôi hỏi đề chúng ngay gia đình gì « 2 loại Điều kiện Sách đã sẽ thấy rõ sự tai biến một trời một vực. Nếu ông không tự đưa các cuốn Điều kiện Sách khác, vô hồi hy các cuốn đề hiện đề tại đây ? Do mc gửi ? Với dụng ý gì ?

Quyết định chọn giá tăng đồng đều đấu giá lại, giá chợ Long xuyên sẽ tăng lên trên 2 triệu đồng, nếu được giá đề, tôi xin hoàn thành chương quý Nhu không ai đau... « bằng lòng lành khai thác vào 18 triệu, bằng lòng đồng ký quý chiết trong phiên mua bán, trong bụng mà nhóm thầu đưa giá thấp hơn điều kiện là an ninh bản thân mà được bao đảm... »

Một cuộc sắp đặt trước

Theo một nguồn tin đáng tin cậy cho biết, cách thầu Nguyễn văn Khiêm đã bỏ ra 1 triệu 500 ngàn đồng để mua cuộc một số đồi thủ hay bạn tài lại hoặc trả giá cao lệ để [illegible] ngày ra 1 số thầu với giá 16.925.000$, nghĩa là chỉ tăng trên giá cao hơn có 125.000$

Cũng theo nguồn tin, giá Hoa Chi chợ Long Xuyên vào bán năm 1970 là 14.015.000d.

Theo quyết nghị của Hội đồng Mỹ Phẩm, giá cao hơn hoa chi chợ Long Xuyên 1971 vào 20 phần 100 tức 16.800.000d.

Nhà thầu Nguyễn văn Khiêm (trong số 4 người đề đầu) chỉ trả giá 16.925 000d, tức là hơn giá cao b.c.c 125.000d mà được thầu. Nhà đấu nhà thầu thành Long Xuyên hiện nay đương hăng chỉ trong cước, chỉ sau Đô thành — có thể nói một chuyện đề đi hơn cả Tây đô (Cần Thơ) về kiến trúc và phần vinh. Thế mà cuộc đấu thầu hoa chi chợ Long Xuyên chỉ tăng có 125.000d trên giá khởi hàn, quả là một trường hợp bất thường đến quái lạ, nên không phải ai sự sắp đặt ?

Với giá thuyết trên người ta sự bắt tại sao nhà thầu Nguyễn văn Khiêm đem bỏ ra số tiền lớn trước để làm thầu khai thác chợ ? Phải chăng ở đó còn một mưu hoặc hiểu có sự ngày tạo hàn điều kiện sách 1971 ???

Tất cả những sự kiện nêu trên đề được phát giác ra hoàn toàn ngẫu nhiên mà ngay người phụ trách Ty Tài Chánh Tỉnh An Giang ngày 12-01-1971.

Vị Đại diện Tòa Tỉnh Trưởng cũng không giải thích được sự sai lệch của bản điều kiện sách 1971. Phiên bản này còn có sự dự thính của gần 300 đại diện các ngành thương mãi trong chợ.

Một phiên họp hết sức sôi động từ đầu đến cuối mà hầu hết các nghị viên Hội Đồng Tỉnh đều được hội trường nhiệt liệt hoan nghênh lấp đường hộ nguyện vọng chánh đáng của đồng bào.

Tòa Tỉnh Trưởng sửa sai

Sau phiên họp của Hội Đồng Tỉnh, Đại Tá Tỉnh Trưởng An Giang đã triệu tập phiên nhóm đặc biệt gồm Ban thường vụ Hội Đồng tỉnh, Ủy ban Hành chánh xã, Mỹ Phước vào lúc 20 đêm 12-1-71 để tìm biện pháp thích nghi cho vấn đề.

Kết quả Tòa Tỉnh trưởng đã ra thông cáo nguyên văn như sau.

Thông báo

Tỉnh Trưởng An Giang trên trọng thông báo đồng bào rõ :

Vì có sự tăng giá biểu Hoa chi chợ các loại hàng không đồng đều, nên gây sự hiểu lầm và thắc mắc trong các giới đồng bào.

Để đánh tan sự thắc mắc trên, Tòa Tỉnh Trưởng đã hội ý với Hội Đồng Tỉnh, Hội Đồng xã Ủy Ban Hành Chánh Xã Mỹ Phước.

Quyết định chọn giá tăng đồng đều mỗi m à hàng 30đ/s, cân cư trên giá biểu áp dụng vào năm 1970 (đã có bảng liệt kê kèm theo).

Giá biểu trên được áp dụng kể từ ngày 13 tháng 1 năm 1971. Nếu nhà thầu thâu tiền giá biểu định này, tức đồng bào khiếu nại nơi cơ quan hữu trách.

Long xuyên, ng y 12 tháng 01 năm 1971

Tỉnh trưởng An Giang

ĐẠI TÁ PHẠM VĂN MẪN

Sửa sai... chưa đủ

Vì sự xuất của nhà An quyền, vì quyền lợi trong của đồng bào tỉnh An Giang Đại tá Tỉnh trưởng vội vã sửa sai bằng thông cáo trên đây là một quyết định đáng khuyến khích. Nhưng vì sanh các vấn trong của nội vụ, không phải một sự sửa sai như vậy là giải quyết xong vấn đề. Phải hỏi tại cuộc đấu thầu tịch thu số tiền kỳ quỹ của nhà thầu vì phạm những trọng Điều Kiện sách và trừ số tăng ra ra. Thế Mỹ khác, chánh quyền phải mở cuộc điều tra và xét rõ tên tuổi ra sự cầu kết thanh ni ông của một số viên chức tại Quận, Tỉnh trong nhà thầu để có biện pháp thích nghi.

(Còn tiếp)

Tiếp theo H trang 1

Đại tá Tỉnh trưởng Lê văn Tiếu đã bị sa lưới Cảnh sát Đương sự tên Châu Vỹ và chân trung ở cấp Đặc công VC.

Tuy phát vậy có nhiệm vụ giữ sạch sẽ, đưa thuốc men nước uống cho phòng của Đại Tá Tỉnh trưởng.

Trong lời khai ngày công có đến mấy vụ người bị bắt tại Hương Thủy, Phú Vang. Nam Hải, Vĩnh Xuân, Thị xã Huế, Nguồn tin khác chưa được xác nhận cho biết 2 Thượng tọa bị bắt tại Thượng tọa bị bắt đề được tự do nam.

Tiếp theo K trang 1

như Tăng Thống đã hứa với bác sĩ Thiều Tá Phạm văn Lương khi được tiếp xúc tại đình Độc Lập mới thăm viếng Hội Đồng Tỉnh đầu được hội trường nhiệt liệt hoan nghênh lấp đường hộ nguyện vọng chánh đáng của đồng bào.

Tôn Thất Trường sửa sai

Sau phiên họp của Hội Đồng Tỉnh, Đại Tá Tỉnh Trưởng An Giang đã triệu tập phiên nhóm đặc biệt gồm Ban thường vụ Hội Đồng tỉnh, Ủy ban Hành chánh xã, Mỹ Phước vào lúc 20 đêm 12-1-71 để tìm biện pháp thích nghi cho vấn đề.

Kết quả Tòa Tỉnh trưởng đã ra thông cáo nguyên văn như sau.

Thông báo

Tỉnh Trưởng An Giang trên trọng thông báo đồng bào rõ :

Vì có sự tăng giá biểu Hoa chi chợ các loại hàng không đồng đều, nên gây sự hiểu lầm và thắc mắc trong các giới đồng bào.

Để đánh tan sự thắc mắc trên, Tòa Tỉnh Trưởng đã hội ý với Hội Đồng Tỉnh, Hội Đồng xã Ủy Ban Hành Chánh Xã Mỹ Phước.

Quyết định chọn giá tăng đồng đều mỗi m à hàng 30đ/s, cân cư trên giá biểu áp dụng vào năm 1970 (đã có bảng liệt kê kèm theo).

Giá biểu trên được áp dụng kể từ ngày 13 tháng 1 năm 1971. Nếu nhà thầu thâu tiền giá biểu định này, tức đồng bào khiếu nại nơi cơ quan hữu trách.

Long xuyên, ng y 12 tháng 01 năm 1971

Tỉnh trưởng An Giang

ĐẠI TÁ PHẠM VĂN MẪN

Sửa sai... chưa đủ

Vì sự xuất của nhà An quyền, vì quyền lợi trong của đồng bào tỉnh An Giang Đại tá Tỉnh trưởng vội vã sửa sai bằng thông cáo trên đây là một quyết định đáng khuyến khích. Nhưng vì sanh các vấn trong của nội vụ, không phải một sự sửa sai như vậy là giải quyết xong vấn đề. Phải hỏi tại cuộc đấu thầu tịch thu số tiền kỳ quỹ của nhà thầu vì phạm những trọng Điều Kiện sách và trừ số tăng ra ra. Thế Mỹ khác, chánh quyền phải mở cuộc điều tra và xét rõ tên tuổi ra sự cầu kết thanh ni ông của một số viên chức tại Quận, Tỉnh trong nhà thầu để có biện pháp thích nghi.

(Còn tiếp)

Tiếp theo S trang 1

Chuyện « đã biết đi » ở nhiều nơi khác

Chuyện « đã biết đi » nghe như là lạ lùn, song sự thật thì... không là sự hết ! Chẳng riêng « đã biết đi » ở Châu đốc mà nơi nào có việc tu bổ đường xá thì có xảy ra « đã biết đi ».

Nhà chức trách hoặc Hội đồng tỉnh Định Tường và Kiến Phong đã đi quan sát con đường liên tỉnh từ An Hữu xuyên qua qua Kiến Văn đến cuộc Cao Lãnh để xem công cuộc trải đá và xiêng nhựa đường nó xem sao !

Nghe đâu, đã trên đường nầy công... « biết đi » nữa đó ! Và ở... chỗ chiều cách nhiều kiểu lắm

An tỉnh rồi, sao xe lửa chưa chạy

Nghị sĩ Phạm năm Trường chủ tịch Ủy ban Giao thông Công Chánh Thượng Viện ân hạn chi biết tình hình an ninh khả quan như hiện nay chính phủ nên có kế hoạch tái thiết đường xe lửa Saigon — Nha Trang.

Vì cũng là chu cầu cấp thiết của dân chúng trong công việc thương mại. Việc chuyển chở hàng hóa hiện nay bị hạn chế bằng đường hàng kh ng và đường thủy cũng làm cho vật giá quá mắc.

Tiếp theo D trang 1

chiến tranh của Mỹ trong mấy ngày qua nhân vấn đề Lào và các hành động quân sự khác tại Đ ng dương sẽ bị trong trị ngăn khác.

Mặc dù đưa ra luận điệu kích lệ, đồ bão Quốc độ Nhân dân đã không đã cập gì tới những trận đã ng kịch của phi cơ Mỹ nhằm vào các vị trí hỏa tiễn địa đối ng Mỹ trong 3 ngày thứ sau, như b y và chủ nhật. Tờ báo này đã cố ý đề những « hành động chiến tranh nhằm vào BV, kể từ sự phòng không thận BV trong mấy ngày vừa qua » mà thôi.

Bà ban tiếp : « các hành động chiến tranh của Mỹ nhằm vào BV hay at Nam Việt Nam, Lào và Kam, nhằm có lấy lý cớ cuộc viếng thăm Nam Việt Nam vừa qua của Bộ trưởng QP Melvin Laird » Bà hay viết : cuộc du hành đó nhằm « ủy thác dự trù gia tăng chiến cuộc Đông dương. Bao trên tiếp : « tại Nam VN, lực lượng Mỹ tăng biện nhiều cuộc rắc rối hỗn chiến và đặc biệt, vùng sử dụng hoả chất chiến tranh » [illegible]

Tiếp theo R trang 1

NHÂN DÂN

1.— Chiến tranh vẫn còn là chiến đã kéo dài trên 25 năm, mọi cuộc chiến tranh phi ly « nhân, đã hãy hoại không biết bao nhiêu sinh mạng và tài sản của người Việt Nam, gây một thảm cảnh thua trong cả trong lịch sử loài người.

2.— Giới cộng tin trước, cũng như tất cả giới đồng bào đều quá đau khổ, vì phải gánh chịu bao nhiêu tai họa đổ dập do chiến tranh gây ra.

3.— Trước đó hỏi bức thiết của quần chúng, các tôn giáo các Đoàn thể và nhiều cá nhân yêu nước, nhận thấy trách nhiệm tự mình phải giải quyết vấn đề chấm dứt chiến tranh để vãn hồi hòa bình và thống nhất nước nhà.

Chống mọi âm mưu kéo dài và mở rộng chiến tranh, dù dưới hình thức nào, dù sớm, chậm gì.

2.— Đòi hỏi mọi nhân tố liên hoàn, chính phủ do nhân dân VN tự quyết định không ngoại sự can thiệp của ngoại bang, dù dưới hình thức lý luận hay cách đâu.

3.— Chủ quyền quốc gia cần được tôn trọng và bảo vệ, lực lượng quân sự ngoại nhập rút ra khỏi ra khỏi Miền Nam Việt Nam, trước hết là quân đội Mỹ và Đồng minh trong một thời hạn ngắn và bộ máy chánh quyền cần được lành mạnh, được sự ủng hộ của quân nhân đồng bào. Đó là những điều kiện cần thiết để sẽ phân quốc gia, có đủ sự thế vững chắc trong cuộc thương đàm đại dược mỗi giải pháp, hòa bình hợp lý hợp tình có lợi cho toàn dân.

4.— Rồi hoàn nghênh và sẵn sàng hợp tác với mọi cuộc vận động hòa bình của các Tôn giáo bạn, các đoàn thể và cá nhân yêu chuộng hòa bình và yêu nước, trong tinh thần tôn trọng quyền lợi chân chính của nhân dân VN tức hòa bình trong độc lập, tự do, và cơm no áo ấm cho toàn dân.

Làm tại Saigon ngày 17-1-1971.

Liên đoàn Công tư chức Phật tử

Chủ tịch DƯƠNG VĂN ĐẠI

Thư ký QUÁCH BÂY

Tiếp theo W trang 1

Hoa kỳ không thể đề cho một viện tượng như vậy thành sự chật. Vì thế vấn đề trợ giúp chính phủ Lon Nol được đặt ra.

Nhưng ở điểm này thì chủ thuyết Guam của ông Nixon gặp rắc rối.

Chủ thuyết Guam chỉ cho phép chính phủ Nixon viện trợ tiền bạc và vũ khí cho chính phủ Lon Nol mà thôi. Điều này Mỹ đã làm với ngân khoản 150 triệu Mỹ kim

Song số tiền đó cả thể chống lại được chiến lược « chiến tranh giải phóng » của phe Cộng sản một cách hữu hiệu. Nếu chỉ có vậy thì chính phủ Lon Nol chưa được bảo đảm.

Mỹ còn phải làm hơn thế nữa. Nhưng làm thế nào ?

Chủ thuyết Guam không cho phép ông Nixon sử dụng quân lực Mỹ để bảo vệ một chính quyền ngoại quốc. Việc đưa quân Mỹ vào Cam Bốt trong lúc nầy không được tính đến

Mỹ chỉ có thể dùng hai lý khi :

1) Can thiệp vào chiến cuộc Cam Bốt bằng không quân oanh tạc ngăn chặn hay yểm trợ.

2) Can thiệp giản tiếp qua đệ tam nhân : quân đội VNCH.. tiên vào Cam Bốt để bảo vệ chính quyền Lon Nol

Mỹ đã dùng hai lợi khí trên trong khuôn khổ chủ huyết Guam. Ngoại trường Rogers giải thích : Không lực Mỹ oanh tạc ở Cam Bốt không phải là để bảo vệ chính quyền Lon Nol, mà chỉ để phá vỡ những đường tiếp tế, những nơi tập trung và những khu vực can trở an toàn của Cộng quân nhằm vãi chiến trường miền Nam Việt Nam.

Tóm lại Mỹ coi những vụ oanh tạc đó chỉ nhằm vào bảo vệ « an ninh của người lính Mỹ ở miền Nam Việt Nam » mà thôi.

Còn việc quân lực V.N.C.H tham chiến ở Cam Bốt ?

Ngoại trường Rogers giải thích rằng đó là một phần chủ chốt trong chủ thuyết Guam Chủ thuyết nầy dự liệu « Người Á Châu phải bảo vệ Á Châu . Các nước Á Châu hợp tác với nhau, liên minh với nhau để tự bảo vệ và phòng thủ.

Dù vậy, người ta phải nhìn nhận là Mỹ đã phải mất khá nhiều thời giờ và tâm trí để giải thích sự can thiệp trực tiếp và gián tiếp của mình ở Cam Bốt. Tại sao vậy ? Bởi vì Mỹ còn có cả một khối dư luận quần chúng phải quan tâm.

Chủ thuyết Guam chỉ có thể được áp dụng nếu có sự giảo thích minh bạch cho dư luận hiểu rõ.

Để là đề bảo vệ chính quyền Lon Nol

Tiếp theo U trang 1

thành phần tiến phong tại chiến « Ông nói phần là quân chính phủ Cộng hòa Miền Nam Việt Nam đã bảo vệ VC và VC có thể tại khu núi nằm hai bên đoạn đường đèo kể trên.

Trung-tá Am-Rong tiếp : « tôi chưa thể nói định được là ngày nào thì QL. 4 được mở lại cho xe cộ lưu thông, nhưng tôi nghĩ là không còn lâu nữa. *(Xem tiếp tin chiến sự KPC ở trang 3).*

Tiếp theo Đ trang 1

Thế là, mọi sự phát triển và khuếch trương đành phải xếp lại hết.

Đó là một của nhiều nguyên nhân mà *nhiều cửa hàng tư mình phải đóng cửa*, động thanh toán các món nợ cũ. Bằng kéo dài năm ba tháng thì cũng nguy nhiều nữa. Từ 8 phần lên trên 24 phần không phải chơi. Các bạn cảm viết lên mà tính sẽ thấy khi tiền lời chẳng chết thêm 6 tháng thì không phải trên 24 phần mà trên cả 30 phần...

BƯỚC NHẬT NAM khẩn cấp hào động nếu Chánh quyền muốn phát triển và không muốn thấy nền kinh tế tử lệ thuộc đến phải sẩn.

Mai tiếp : NHỮNG AI CHỊU THUẾ LỢI TỨC

Đề tạo uy tín cho Hạ viện và phục vụ đắc lực đồng bào

Nhiều nhân vật và chánh khách tên tuổi sẽ ứng cử vào Hạ viện

SAIGON (18/1).— Việc Hạ viện mới đây đã bác bỏ một cách được ưu tiên là « tân nhân » chưa trình cần xét của Thượng viện về ngân sách quốc gia tài khóa 71 đã khiến cho các Nghị sĩ phải « suy nghĩ ». Do đó, một số Nghị sĩ thuộc các chánh đảng đự bị chọn người có khả năng của đảng để đưa ra tranh cử vào Hạ viện sắp tới.

Người ta hiện nay một số chính khách đặc lập có uy tín cũng như các đảng phái đang có những cuộc tiếp xúc để thu xếp thành phần ứng cử viên cũng như hoạch định kế hoạch đưa người ra tranh cử tại các đơn vị.

Tại Đô thành

Một Nghị sĩ tiết 1 là chắc chắn sẽ có nhiều cựu Nghị sĩ sẽ ra tranh cử Dân biểu và họ được sự liệu thuận của các Nghị sĩ đương nhiệm. Riêng tại Đô thành, cuộc chọn đưa sẽ hào hứng hơn không những số ứng cử viên sẽ ra đông mà trong số đó có nhiều chính khách được coi là có uy tính sẽ ra tranh cử.

Một Nghị sĩ cho hay đường chọn trong số những người này sẽ [illegible] cử Dân biểu có Luật sư Trần văn Tuyển, Bà cựu Nghị sĩ Nguyễn Phước Đại, vv... vị Nghị sĩ này nói : « chúng tôi sẽ hào thuận cho những người có khả năng và tư cách là cố vấn Hạ Viện có những người thu vậy sẽ cộng tác được với chúng tôi để đang hơn ». (TV)

Tiếp theo L trang 1

ông áp dụng thai đ... đức khoác với thiếu cá sản động nữ trên.

Tổng Thống nhấn mạnh : khi phát sa tay với thái độ dứt khoát để thi tranh cơm ăng với giới trẻ vẫn giữ tốt đẹp.

« Cách mạng thiếu thôn »

Công trong dịp nầy, giáo sư Trần quang Đệ Viện Trưởng Viện Đại học Saigon lên tiếng bảo đảng với Tổng Thống là : Hiện nay đại học đang phải thực hiện 1 cuộc « cách mạng thiếu thốn » mọi mặt.

Tổng Thống chú biết : Trong tương tác, tình hình an ninh vẫn bất chiến tranh tàn lụi, ngân sách Quốc Phòng sẽ giảm, ông sử dụng ngân sách thặng dư giúp Bộ Giáo Dục.

Mỗi ngày đọc
Đuốc Nhà Nam

Tiếp theo Y trang 1

Chồng mọi âm mưu kéo dài và mở rộng chiến tranh, dù dưới hình thức nào, dù sớm, chậm gì.

2.— Đòi hỏi mọi nhân tố liên hoàn, chính phủ do nhân dân VN tự quyết định không ngoại sự can thiệp của ngoại bang, dù dưới hình thức lý luận hay cách đâu.

3.— Chủ quyền quốc gia cần được tôn trọng và bảo vệ, lực lượng quân sự ngoại nhập rút ra khỏi ra khỏi Miền Nam Việt Nam, trước hết là quân đội Mỹ và Đồng minh trong một thời hạn ngắn và bộ máy chánh quyền cần được lành mạnh, được sự ủng hộ của quân nhân đồng bào. Đó là những điều kiện cần thiết để sẽ phân quốc gia, có đủ sự thế vững chắc trong cuộc thương đàm đại dược mỗi giải pháp, hòa bình hợp lý hợp tình có lợi cho toàn dân.

4.— Rồi hoan nghênh và sẵn sàng hợp tác với mọi cuộc vận động hòa bình của các Tôn giáo bạn, các đoàn thể và cá nhân yêu chuộng hòa bình và yêu nước, trong tinh thần tôn trọng quyền lợi chân chính của nhân dân VN tức hòa bình trong độc lập, tự do, và cơm no áo ấm cho toàn dân.

Làm tại Saigon ngày 17-1-1971.

Liên đoàn Công tư chức Phật tử

Chủ tịch DƯƠNG VĂN ĐẠI

Thư ký QUÁCH BÂY

LẠ ! LẠ ! LẠ ! LẠ ! LẠ ! LẠ !
NHẠC BỎ TÚI Tuyệt đẹp 15đ
Món quà sự giá nhớt đành đề tặng : —NGƯỜI YÊU (Nhất là lính tiền đồn) — CA SĨ (Nhất là Nữ ca sĩ) — BẠN THÂN (Nhất là Nữ sinh, hay đang ở ngoại quốc). ĐẶC ĐIỂM : — Khuôn khổ sinh vừa bỏ trong vì ly Người Đẹp. — Chọn toàn nhạc giả trị bất hủ của các nhạc sĩ tài hoa — Là những văn thơ ca ngợi tình yêu tuyệt tác — Là món quà sẽ nhớ nhất của quý vị HÀO HOA PHONG NHÃ muốn chinh phục nhân tâm một cách thanh cao, Đẹp, Hành. — DIỆN HÔNG — TÍNH HOA — TH ĐÔI MƯƠI và Đặc Biệt ngày phát hành đầu tiên bán 10đ.
Tại THANH HƯƠNG Số 84 lầu 1 Thương xá TAM BA Saigon (đầu cầu chàng cuối) Đại lý : Hiệp Thành — Vui Vui Phan Thiết — Tân Bằng Việt Tuyển 44 Hùng Vương Đà Nẵng 76B QL1 Nha Trang

ÔNG ĐẠO DỪA
sắu m ươi một tuổi
Lễ sanh Nhựt
của « Cậu Hai »
tỏ chức trọng thể tại Còn Phụng có mời cả đại diện...MTGPMN
Vào ngày 25 tháng chạp Canh Tuất, nhằm 21-01-71, một đại lễ Cầu Nguyện Hòa Bình sẽ được tổ chức như đúp kỷ niệm sinh nhựt Cậu Hai THÍCH HÒA BÌNH NAM NGUYÊN THÁNH (trong Đạo Vườn từc Đạo Dừa).
Cuộc lễ tổ chức tại Châu Nam Quốc Phật Còn Phụng Cửu Long Giang (giữa Định Tường và Kiến Hòa) trong vòng 2 ngày 20-1 và 21-1-71 (nhằm 24 và 25 tháng chạp Canh Tuất).
Ban tổ chức có gửi thư mời đại diện các tôn giáo, đoàn thể chánh trị, quân vị đến cử thuộc Thượng Hạ Nghị Viện SVHS, các nghiệp đoàn, Quân nhân, Báo chí, các Tòa Đại sứ và mời cả... đại diện MTGPMN (!)
Chỉ có « Cậu Hai » mời đám ăn rất sự nầy.
Ô, Người toàn Nam, tức Thích Trúc Bình, Nam Nguyên Thánh sanh ngày 25 tháng Giêng năm Kỷ Dậu 1910, vai ngày tới, ông trên 61 tuổi

THUỐC
Bí Truyền
Chuyên trị THI MÚI và các thứ GHẺ, đặc biệt trị không đau sau ngày hết bệnh mới nhận tiền thuốc. Bà con nghèo giúp phòng chế dần ở tại Bà 455 Lê văn Duyệt Sài-gòn
NHÀ BÀO SANH
HAI CÔ
Gia Bình Dan. Địa chỉ trên

Phân Ưu
Được tin buồn
Cậu NGUYỄN DÌNH DŨNG
Con trai Trung tá Nguyễn Đình Giai
Sở KHCTTCTV
Vừa từ trần ngày 14-1-71 tại Saigon
Xin thành thật chia buồn cùng Trung Tá và tang quyến. Cầu hồn anh linh Cậu sớm siêu thoát.
Khối CTCTITCTV

THÔNG BÁO
Chiếu theo biên bản phiên họp ngày 15-1-1971. Hồi 14giờ30 tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam.
Của Nghiệp Đoàn Nhập Ấn Đục Saigon Gồm đã thành lập Phái Bộ Bà Chiêu tính Gia định và Bàu Bàng Đại Điền.
1) Ông Nguyễn Minh Tâm Trưởng Ban
2) Ông Ngô Văn Em Thay Thế kỳ kiểm Thủ quỹ
3) Ông Phạm Huy Quang Phụ Tá Trưởng Ban
4) Ông Hoàng Thuận Phụ Tá Trưởng Ban
Đề nghị xin đến cơ quan giúp đỡ của Tổng Liên đoàn Lao công và Bộ Văn Hóa Xã Hội Chánh quyền giúp đỡ Bàu đại diện Phái Bộ thực mọi sự đề dàng.
Những xin anh em đoàn viên trong Nghiệp đoàn Nhập Ấn tại Saigon Gia định nghiên thay hoặc trong đợt Tết như Phái Bộ Bà Chiêu Gia định. Xin tới ghi tên và lãnh phiếu hiệu tại Văn Phòng số 2 Vườn Bông Đa Lý Thường Kiệt Hồ Saigon kể từ ngày 19-1-1971 đến ngày 24-1-1971. Thay Thư Ký
Phái Bộ Bà Chiêu Gia Định
NGÔ VĂN EN

Xưởng Đúc
NGUYỄN VĂN XINH
Cần Thợ Đúc chuyên môn
ĐỒNG GANG, ĐỒNG, NHÔM
Xin mời đến 811/4 Quốc Lộ 4 - Phú Lâm - Gia Định Từ 8 Giờ Sáng đến 4 Giờ Chiều, mỗi ngày
Hợp lệ Tỉnh Trang Quản Dịch
Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG
Ngân chiếu xin đề TRẦN-TẤN-QUỐC
In tại nhà in : THẮN CHUNG
Dân ở riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM
4, đường Nguyễn-văn-Thinh -:- Saigon

VIỆT NAM NGÂN HÀNG
Hội nặc danh vốn 150.000.000 $
Sáng lập tháng Tám năm 1927
Trụ Sở : 117 Nguyễn Huệ, SAIGON
Điện thoại : 91.326 — 91.327 — 24.328
Đối Chiếu Biểu tới ngày 31-12-1970
(Công bố chiếu theo Quyết Định số 22/872/276 C ngày 21-11-66 của N.H.Q.G.V.N)

TÍCH SẢN

Hiện kim : ngân quỹ, kỳ gởi tại Ngân Khố, Ngân Hàng địa phương, Trung Khu-Bưu chi phiếu	314 088.000	
Kỳ gởi tại Ngân Hàng Trung Ương	587.912.000	
Ngân Hàng Ngoại Quốc, trương mục tế	186.472.000	
Công khố phiếu	819.000.000	
Cho vay, ứng trước và phần hùn	1.548.089.000	
— Tài sản bất động hóa : bất động sản, đồ dạc, và vật liệu trang bị	77.233.000	
— Tích sản linh tinh	145.488.000	
Tổng số Tích Sản		3.678.282.000
Tổng số các mục đối chiếu		4.729.421.000

TIÊU SẢN

— Kỷ thác hoạt kỳ	1.110.449.000	
— Trương mục Tiết Kiệm và kỷ thác định kỳ	1.948.150.000	
— Ngân Hàng ngoại quốc, trương mục thái	—	
— Các mục nợ	—	
— Tiêu sản linh tinh		345.782.000
— Tổng số Tiêu Sản		3.404.381.000
— Vốn đóng góp		150.000.000
— Các mục dự trữ		76.069.000
— Những mục vốn khác		47.832.000
— Tổng số các mục vốn		273.901.000
Tổng số Tiêu Sản và các mục vốn		3.678.282.000

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
— Ông NGUYỄN THÀNH LẬP — Chủ Tịch
— Ông NGUYỄN VĂN YÊN — Quản trị viên
— Ông NGUYỄN NGỌC PHÁT — Quản trị viên
— Ông NGÔ VĂN PHÁT — Quản trị viên
— Ông NGUYỄN THÀNH DIỆP — Quản trị viên
— Ông TRẦN VĂN ĐỒ — Quản trị viên
— Ông NGUYỄN VĂN HOANH — Quản trị viên

BAN GIÁM ĐỐC
— Ông NGUYỄN THÀNH LẬP — Tổng Giám Đốc
— Ông NGUYỄN NGỌC PHÁT — Tổng Giám Đốc Phụ Tá
— Ông NGUYỄN VĂN DIỆP — Giám Đốc
— Ông DƯƠNG HỒNG VIỄN — Phó Giám Đốc
— Ông TĂNG KHÁNH ĐÁNG — Đệ Nhứt Đại Quyền
— Ông PHẠM THÀNH TÀI — Đệ Nhứt Đại Quyền
— Ông BẠCH XUÂN GIAI — Đệ Nhứt Đại Quyền
— Ông NGUYỄN VĂN NHO — Đệ Nhứt Đại Quyền
— Ông LÊ HỮU LẬP — Đệ Nhị Đại Quyền